

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858.

Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399

Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curacao

Nieuwe actie van de P.W.F.A.

Petroleum Workers vragen Lago erkenning van Bond

REGERING en Bestuurscollege zeggen bij besprekingen alle medewerking toe

Oranjestad. — Het bestuur van de Petroleum Workers Federation of Aruba heeft in het Engels en Papiaments gestelde verklaring aan de pers verstrekt, waarvan de vertaling als volgt luidt:

1. dat na een tweejarige organisatieperiode en in overeenstemming met een schriftelijk verzoek, afkomstig van de meerderheid der vakbondsleden, de Federatie zich per aangetekend schrijven, gedateerd 16 november 1956, heeft gewend tot de directie van de Lago Oil & Transport Co. Ltd, waarin aan deze maatschappij het verlangen kenbaar wordt gemaakt, dat de meerderheid van haar werknemers vertegenwoordigd wenset te worden door de Federatie.

2. dat het bestuur van de Federatie, in overweging nemend de internationale toestand en de gevolgen daarvan op de olie-industrie in het algemeen en verder in overweging nemend haar plichten als verantwoordelijke leiders, lokale werknemers van de Lago en gewetensvolle burgers van een democratische gemeenschap, het nodig heeft geoordeeld overleg te plegen met regeringspersonen (Government Officials), die belast zijn met het handhaven van de industriële vrede en sociale rust, teneinde aldus de belangen te dienen tot het bereiken van het gestelde doel op een wettige en vreedzame wijze.

3. in overeenstemming met de besprekingen met autoriteiten van de federale regering heeft het bestuur van de P.W.F.A. handelende als vertegenwoordigster van meer dan 50% van de Lago werknemers, aan de president van de Lago in genoemde brief gevraagd de P.W.F.A. te erkennen als enig vertegenwoordigster van de werknemers van de Lago.

4. dat de eerder genoemde federale regeringsinstanties, de Federatie alle medewerking, in overeenstemming met haar autoriteit, hebben toegezegd, teneinde de rechten van beide

partijen bij eventuele onderhandelingen te garanderen en in geval van een conflict te zullen bijdragen tot het oplossen van de aanhangende problemen op een basis van vrede, recht en orde.

5. dat in een bespreking met de gezaghebber van Aruba en het Bestuurscollege (in de papiamentse tekst wordt gesproken van Bestuurscollege, in de engelse tekst van Islandcouncil. Wij nemen aan dat het eerste bedoeld wordt - red. - door deze gezagsdragers eveneens alle noodzakelijke samenwerking, werd aangeboden op dezelfde wijze als dat door de Ministers van de federale regering werd gedaan.

6. dat ieder lid van onze Federatie in overeenstemming hiermee opdracht heeft gekregen zich gedisciplineerd te gedragen en de bevelen van bestuurders van onze organisatie tot het handhaven van de industriële produktie te gehoorzamen en alle akties tegen de industriële vrede te vermijden, die worden beaamd door vijanden van de arbeiders.

7. dat de bestuurders van de

De heer S.D. Abbad gehuldigd

Willemstad. — In het kantoor van de Administratie der Financien werd gistermiddag de heer S. D. Abbad, hoofdcommissie bij deze dienst, hartelijk gehuldigd in verband met zijn dertigjarig jubileum bij Financier. De heer Abbad werd in zeer waardevolende bewoordingen toegesproken door de administrateur, de heer L. F. Jansen. Ook de echtgenote en de zoon van de heer Abbad woonden deze middag bij.

Tot onze spijt was het de "Amigoe" niet mogelijk de huldiging van deze sympathieke figuur mee te maken, daar de telefonische uitnodiging de redactie te laat in de middag bereikte.

P.W.F.A. er vast van overtuigd zijn, dat indien de Lago directie de noodzakelijke medewerking geeft, deze kwestie kan worden geregeld op een vreedzaam en vriendelijk wijze tussen de maatschappij en haar werknemers zonder hierin een derde partij te betrekken, waarmede een belangrijke bijdrage zal worden geleverd tot het verbeteren en versterken van de betrekkingen tussen beide partijen.

3. dat de P.W.F.A. tenslotte van een ieder in deze gemeenschap en in het bijzonder van autoriteiten die belast zijn met het uitvoeren der wetten, van de directieleden van de Lago en van alle publiciteitsorganen, zoals pers en radio, verwacht, dat zij de gerechtvaardigde verlangens zullen weten te respecteren, welke zijn gebaseerd op de heilige en waar principes van democratie, vastgelegd in het statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden en de grondwet der Antillen.

Deze verklaring was ondertekend namens de Petroleum Workers Federation door F. T. Ras, President, A. Hernandez, General Secretary en R. Vlaun, Secretary of publicity. Wij tekenen hierbij aan, dat door

een dertigtal leden gisteravond tot laat druk werd gewerkt in het kantoor van de Federatie om een grote oplage gereed te maken van het gestencilde blad van de Federatie, welk blad vanmorgen onder de arbeiders werd verspreid.

In dit blad komen verklaringen voor, gelijk aan bovenstaand communiqué. Verder een oproep tot het handhaven van een strenge discipline met het verzoek vakbondsafgevaardigden niet tijdens de werkzaamheden te spreken. Enkele ingezonden stukken waarin het verzoek om erkenning wordt toegevoegd, en het afschrift van een brief, van de president van de U.M.U.C. de heer Alfred J. Stewart, waarin deze zijn vreugde uit over het besluit om thans erkenning te vragen. De heer Stewart besluit zijn brief met de opmerking "United you must stand, united you will fall, united you must celebrate".

Van Lagozijde konden wij nog geen commentaar krijgen op deze actie tot het verkrijgen van erkenning. Tot dusver heeft Lago steeds alle verzoeken in deze richting met de meeste beslistheid van de hand gewezen.

Het telegram aan Shell Tankers en het verspreide pamflet

Willemstad. — Naar thans gebleken is, klopt de tekst van het door de Bond van Petroleum Workers aan Shell Tankers N. V. te Rotterdam verzonden telegram waarover wij gisteren berichtten, niet geheel met het geen door de Bond in het pamflet, dat gistermorgen onder de arbeiders van de CPIM en de CSM verspreid werd.

In het telegram stond, dat de Bond binnen vijf dagen antwoord verwachtte. In het pamflet was daar nog aan toegevoegd: "...om te weten te komen wat wij zullen hebben te doen, denkt daarom!" (Papiamentse tekst: "...pa nos sabi kico nos ta haci sigur sigur!")

In feite komen deze beide teksten naar onze opvatting echter wel op hetzelfde neer. Inderdaad is de formulering in het pamflet krachtiger, dan die in het telegram. Doch het stellen van een tijdsplimiet houdt in zich reeds een waarschuwing in.

Arubaanse radiostations en de vakbond

Oranjestad. — Sinds meer dan een jaar is het op last van de overheid aan de Arubaanse radiostations verboden enige nieuws te geven, verband houdende met de arbeidsverhoudingen bij de oliemaatschappijen.

Hongaarse arbeiders (met tegenzin) weer aan het werk

Anti-Russische officieren worden uit leger verwijderd

Boeda-Pest. — Na langdurige onderhandelingen tussen Kader en de leiders van de algemene staking in Hongarije hebben gisteren deze leiders de arbeiders opgeroepen vandaag het werk in Hongarije weer te hervatten om een einde te maken aan de staking, die op 23 oktober is begonnen, toen de Russische troepen zich in de strijd mengden.

Volgens betrouwbare berichten zouden daarna de arbeiders te Boeda-Pest de leiders in de Arbeidsraad uit hun functie hebben gezet. Zij willen de staking voortzetten.

Gisteren werd bekend gemaakt, dat de leider van de Arbeidsraad het besluit om de staking te beëindigen slechts met een geringe meerderheid hadden genomen. De leiders van de niet-communistische partijen houden vast aan hun eisen herstel van Nagy als premier en

Waarschijnlijk hebben de schrijver van het pamflet nog duidelijker willen laten uitkomen, hoe men hun telegram aan Shell Tankers moest opvatten, namelijk als een ernstige waarschuwing.

Ook deportaties in Roemenië?

Wenen. — Massa-arrestaties en deportaties zijn gevolgd op Roemeense demonstraties in Boekarest en zes andere Roemeense steden in sympathie met de opstand in Hongarije, blijkt uit berichten uit gewoonlijk betrouwbare bronnen, die vanlaag Wenen hebben bereikt.

Ook uit industrie-centra is onrust gemeld. Er zijn protest-vergaderingen gehouden waarin democratisering van het bewind werd verlangd.

De Roemeense communistische partij nam evenwel direct scherpe maatregelen, al werden beloften afgelegd om aan de verlangens tegemoet te komen. De veiligheidspolitie ging onmiddellijk over tot de arrestatie van jonge arbeiders en studenten. Alleen al in Boekarest zouden 3000 studenten zijn gearresteerd en naar Siberië zijn overgebracht. Alle strategische punten zijn door de gewapende macht bezet, terwijl het Russische garnizoen in Roemenië werd versterkt.



Het is een oude traditie in Nederland, dat de eigenaar van een in aanbouw zijnd pand tijdens de eerste werkzaamheden aan het dak de arbeiders een biertje of borrelchenkt. Zo ook gebeurde het gistermiddag bij de trots en glorie van 'Curacao, hotel "El Curacao". Het was i.l. het glorieuze moment, dat met overkapping der reusachtige keuken werd begonnen. Ter ere van dit feit waren de directieleden, de arbeiders en de pers in een gezamenlijk drinkfeest aanwezig. Nadat al het aanwezige bier in de dorstige kelen was verdwenen, werd er door de genodigden een rondgang door het gebouw gemaakt, zodat ze persoonlijk konden zien, hoe het gebouw opschiet.

Droeg U reeds bij aan de hulpactie van het Rode Kruis of van de Soroptimisten ten bate van HONGARIJE? Zo niet, doe het dan nog vandaag!

Hamarskjöld ontmoet Hongaren niet in Rome

New York. — Dag Hamarskjöld heeft het Hongaarse aanbod om in Rome Hongaarse vertegenwoordigers te ontmoeten om te spreken over de hulpverlening aan Hongarije, afgewezen.

Hij liet aan de regering in Boeda-Pest weten, dat hij met de Hongaarse minister van buitenlandse zaken te New York besprekingen was begonnen en dat hij die zal voortzetten. Hamarskjöld was gaarne bereid naar Boeda Pest te gaan, maar daar voelde de Hongaarse regering weer niets voor.

Gisteren benoemde Hamarskjöld drie leden van een commissie van de Verenigde Naties, die een onderzoek zal instellen naar de toestand, die in Hongarije is ontstaan door de buitenlandse interventie. Deze commissie zal verslag uitbrengen aan de Algemene Vergadering.

In de commissie hebben zitting een Noor, een Indiër en een Colombiaan. De benoeming van deze commissie betekent niet dat het denkbeeld van het zenden van waarnemers van de Verenigde Naties naar Hongarije zou zijn opgegeven.

Wie wordt minister Overzeese Rijksdelen? Terugkeer dr. Van Romondt veertien dagen uitgesteld

Ministersvakature blokkeert gouverneursbenoeming

's Gravenhage. — De politieke constellatie in Nederland, voorzover Suriname en de Antillen daarbij rechtstreeks of zijdelings zijn betrokken, is in grote lijnen de volgende:

De benoeming van een nieuwe minister van overzeese Rijksdelen schijnt nu wel zeer aanstaande. Over de naam van de naar verwachting te benoemen functionaris wordt de meeste geheimhouding betracht. Maar naar in politieke kringen wordt aangenomen, zal het iemand zijn van de zijde van de Partij van de Arbeid. Zoals bekend, hebben thans in het

kabinet zitting vijf katholieken en vijf P. v. d. A.

Maar de katholieken hebben daarbij drie „zware“ ministeries, waar bij van P.v.d.A.-zijde het departement van minister Struycken inclusief publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie en bezitsvorming medegedeld wordt. De P.v.d.A., die bij de verkiezingen een groter stemmental bezing haalde dan de K.V.P., wil de verhouding in het kabinet nu zien gecompenseerd door een zesde portefeuille: overzeese Rijksdelen.

Hoewel — zoals gezegd — daarover zeer binnenkort een beslissing is te verwachten, blokkeert deze toestand twee zaken, die de Nederlandse Antillen raken: de benoeming van een gouverneur en de steun aan Bonaire en de Bovenwinden. Naar verluidt, zou de commissaris van de Koningin in Overijssel, ridder De van der Schueren, een ernstige kandidaat zijn voor de functie van Antilliaanse gouverneur (De „Amigoe“ maakte op 5 november reeds melding van desbetreffende „geruchten“). Maar deze katholieke functionaris zal de benoeming vermoedelijk eerst willen accepteren, wanneer hij overleg heeft gepleegd met de nieuwe (en dus vermoedelijk P.v.d.A.-) minister, terwijl voor de nieuwe minister hetzelfde geldt.

Dokter van Romondt

Intussen vernam het A.N.P., dat dokter Van Romondt zijn terugreis naar de Antillen twee weken heeft uitgesteld. Desgevraagd verklaarde de heer Van Romondt aan het A.N.P., dat inzake de Nederlandse steun aan Bonaire en de Bovenwinden „enkele nieuwe gezichtspunten hebben voorgedaan, die vermoedelijk tot gevolg zullen hebben, dat, wanneer het kabinet terzake een beslissing zal hebben genomen, er ook meer zekerheid zal zijn verkregen over de uitvoering.“

Nader vernam het A.N.P., dat in de kabinetsvergadering van aanstaande maandag over een week een beslissing zal worden genomen over de steun aan de Bovenwinden.

Hongaren danken Koningin Juliana

Utrecht. — „Wij, Hongaren, met tranen in de ogen en oneindige dankbaarheid in ons hart, luisterden naar Uwe Majesteit de Koningin. Wij hebben in ons leven nog nooit zo'n goede wil en liefde ontmoet. Plechtig beloven wij, dat wij alles wat in ons vermogen ligt, zullen doen om dit ook te verdienen als vrije mensen. Wij willen hiermede onze liefde en dankbaarheid bewijzen aan Uwe Majesteit de Koningin en de bevolking van Nederland.“

Aldus een telegram van de Hongaarse vluchtelingen aan de koningin. Hare Majesteit had in haar rede het een voorrecht genoemd de Hongaren namens het Nederlandse volk van ganser harte welkom te heten. „Ik zal proberen het in het Hongaars te zeggen: Isten hozott bennetekt Holland aba!“ Velen onzer kunnen uit persoonlijke ervaring begrijpen, hoe zwaar het onze gasten te moede is bij hun aankomst in deze vredige omgeving.

Ik weet niet, of zij dadelijk besefsen kunnen met hoe grote hulpvaardigheid wij voor hen zijn vervuld en hoe verheugd wij zijn nu onze gastvrijheid te kunnen aanbieden naast de hulp, die wij naar Hongarije trachten te sturen.“

Weer recordverbetering door Ned. zwemster

Amsterdam. — Ada de Haan, die enkele dagen geleden het wereldrecord op de 200 m. schoolslag verbeterde, deed met succes een poging om het Ned. record op de 400 m. schoolslag te verbeteren. Zij noteerde de voortreffelijke tijd van 5 min. 48,4 sec. Het record stond op naam van Nel van Vliet, die in nov. 1947 een tijd maakte van 5 min. 58,6 sec. Het wereld- en Europees record staan eveneens op naam van Nel van Vliet, maar zijn door de internationale instanties van de rekordlijst geschrapt.

Radio-toespraak over Burgerl. Defensie

Willemstad. — Dinsdagavond zal minister Jonckheer een radio-toespraak houden over de Burgerlijke Defensie. De uitzendingen zijn om 6 en 7 uur p.m., en te Aruba om 6.50 uur p.m.

Toestand in PORT SAID gespannen

Port Said. — De Britse admiraliteit heeft gisteren bekend gemaakt dat de Egyptische autoriteiten mijnen hebben laten leggen voor de haven van Alexandrië.

Voorts zouden door Egyptische saboteurs nabij Kantara een gat in de dijk van het zoetwater kanaal zijn geslagen. Dit kanaal voorziet het gebied van het Suez Kanaal van drinkwater.

De toestand in Port Said blijft gespannen. De winkels zijn nog gesloten of slechts gedurende korte tijd open. Over het algemeen weigeren de winkeliers aan de geallieerde militairen te verkopen. De bewegingen van de Russische consul-generaal in Port Said worden door de Britten en Fransen nauwlettend gadeslagen. Men verdenkt hem er van dat hij de bevolking bij haar verzet steunt. Zijn auto wordt de laatste dagen steeds door een Britse militaire jeep gevolgd.

Generaal Stockwell, commandant van de Britse troepen te Port Said, heeft medegedeeld dat de geallieerde autoriteiten zijn begonnen Radio Cairo te storen, omdat deze zender de wildste geruchten verspreidt, die onrust onder de bevolking wekken. Zo werd verteld dat de Britten waren begonnen Port Said te bombarderen om het verzet te smoren.

de Britten om een bestand hebben moeten verzoeken.

De Londense „Evening Standard“ meldt, dat Eden heeft meegedeeld, dat de waterleiding van Port Said door sabotage is beschadigd, waardoor de drinkwatervoorziening van de bevolking en de Brits-Franse strijdkrachten in gevaar komt. Het blad voegt eraan toe, dat de Britse regering deze sabotage daad als een schending van het bestand beschouwt.

Het bericht van de „Evening Standard“ is in een bekendmaking van het Britse ministerie van buitenlandse zaken bevestigd.

H. BOS vice-admiraal

's-Gravenhage. — Met ingang van 16 november is schout-bij-nacht H. Bos tijdelijk bevestigd tot vice-admiraal voor de duur, dat hij zal zijn belast met de functie van bevelhebber van de zeestrijdkrachten van de N.A.V.O. in Centraal Europa.

Zoals eerder werd gemeld, zal vice-admiraal Bos op 1 december deze functie aanvaarden als opvolger van de Franse vice-admiraal Sala.

Mej. COFFIE vervangt op Ontvangerskantoor te Bonaire

Willemstad. — Naar wij vernemen is mej. M. A. P. Coffie, die werkzaam is op het Ontvangerskantoor te Bonaire, door de regering aangewezen om de heer Milo Croes, die — zoals wij eerder berichtten — als wvd. ontvanger geschorst werd, te vervangen.

„De blokfluit voor jong en oud”

DEMONSTRATIE-AVOND met overweldigende belangstelling

Patio Cultuurcentrum
was te klein!

Willemstad. — Voor de mensenzee in de patio van het Cultuurcentrum stond vrijdagavond om acht uur een verraste Jan Droog om een woord van welkom te spreken. Aangenaam verrast was de heer Droog, omdat hij wel een goede belangstelling had verwacht voor de muzikale demonstratie-avond „De blokfluit voor jong en oud”, maar het ging toch ver boven de verwachtingen, dat niet alleen de patio tot de allerlaatste staanplaats was bezet en dat ook de bovengalerij overbevolkt was, maar dat ook nog liefhebbers moesten worden teleurgesteld, omdat er geen plaatsje meer te vinden was.

Mogen dan de organisatoren van deze avond hun verwachtingen gehad hebben, het publiek had dit ook en zonder een enkele restrictie mag worden geconstateerd, dat de opbrengsten geen teleurstelling hebben gebracht.

In zijn openingswoord zeide de heer Droog o.m. aangenaam getroffen te zijn door de overweldigende belangstelling en in het bijzonder was hij orkeltelijk voor de aanwezigheid van de adjunct-onderwijsinspecteur, de heer C. A. Kramer, waaruit de belangstelling van de afdeling Onderwijs bleek, die trouwens ook zo welwillend was geweest de patio van het centrum af te staan. Nadat de heer Droog nog in het kort een en ander had verteld uit de interessante geschiedenis van de blokfluit, marcheerden de deelnemende kinderen, al fluitend, naar het podium.

Het was er niet om te doen de indruk te vestigen van: dit kunnen wij en probeer het maar eens beter te doen. Neen, het ging er alleen om meer bekendheid te geven aan hetgeen met de blokfluit aan muzikale prestaties kan worden bereikt. Daarom was het niet erg, dat er nu en dan een onzuiverheid in het spel te bespeuren viel; integendeel,



Tijdens de gisteravond gehouden „openbare les” in het bespelen van de blokfluit brachten de 10-jarige Hetty Streurman en de leider van de blokfluitklassen, de heer Jan Droog, samen enkele nummers ten gehore. Vooral de prestaties van Hetty was opmerkelijk....

dit verhoogde slechts de natuurlijke indruk van deze „openbare les”, waarbij toch enkele opmerkelijke prestaties werden geleverd, vooral door solisten.

Het programma, dat uiteraard voor het belangrijkste blokfluitspel vermeldde, werd afgewisseld met zang en dans. Alles bij elkaar een uitermate geslaagde avond, die niet zal nalaten weer de nodige nieuwe liefhebbers van het blokfluitspel op te leveren.

Voor Hongarije

Willemstad. — In het Peter Stuyvesant-college werd onder de leiding van een inzamelings gehouden voor Hongarije. De opbrengst, die 208.— bedroeg, wordt overgedragen aan het Rode Kruis.

DE CURACAOSCHE KUNSTKRING

VIOOL RECITAL

CHRISTIAN FERRAS

aan de vleugel: ALFREDO ROSSI

Dinsdag 20 November 1956 des avonds om 8.45 uur in het Kransje

* Toegangsprijs f. 5.— (Kunstkringleden f. 3.50)

Programma's tevens bewijzen van toegang te verkrijgen in de boekhandel Salas.

Leden van de Alliance française kunnen, op vertoon van hun lidmaatschapskaart, toegangsbewijzen krijgen tegen kunstkringprijs.

CURACAO TRADING COMPANY

HEEFT UIT VOORRAAD LEVERBAAR

ALLE SOORTEN BOUWMATERIALEN

■ PRIMA HOUT
■ ETERNIT
■ ZINK
■ HARDBOARD
■ SOFTBOARD

■ DEUREN
■ SOHARNIEREN enz.
■ GAAS
■ WANDTEGELS
■ VLOERTEGELS

PABCO ASPHALT ROOFING en SIDING

SHERWIN WILLIAMS VERVEN

■ S.W.P. HOUSE PAINT
■ ENAMELOID
■ MANTON
■ SEMI LUSTRE
■ KEM GLO

■ KEM TONE
■ SUPER KEM TONE
■ KEM LUSTRAL
■ FLAT TONE
■ OPEX LACQUERS

Al deze verven zijn in zeer mooie kleuren voorradig.

Wij hebben altijd een grote sortering in
IJZERWAREN EN GEREEDSCHAPPEN.

Zeer voordelige aanbieding van grote maten
TRIPLEX 220 x 160 cm, dikte 3 en 6 mm.

C.T.C. Otrabanda

Tel. 23387-23587

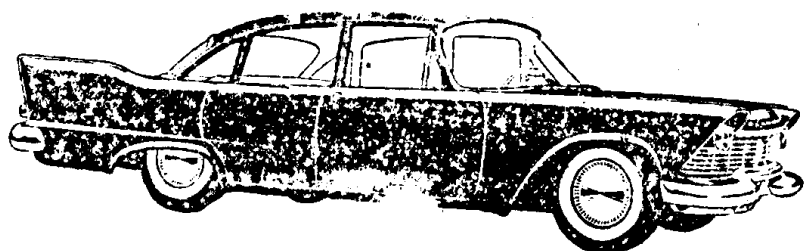
C.T.C. Scharloo

Tel. 12029

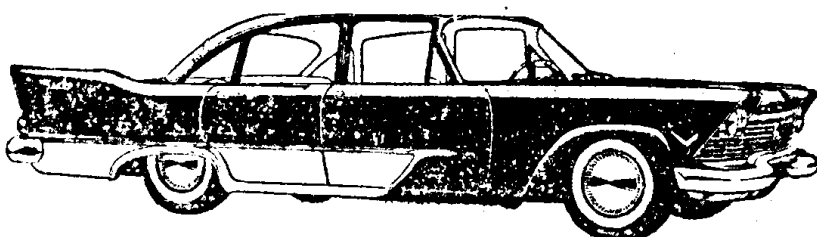
Wacht niet langer KOOPT NU UW PLYMOUTH 1957

Door de staking in Amerika zullen er voorlopig geen nieuwe wagens meer aankomen. Maakt daarom nog snel Uw keuze en koopt thans Uw

P L Y M O U T H 1957



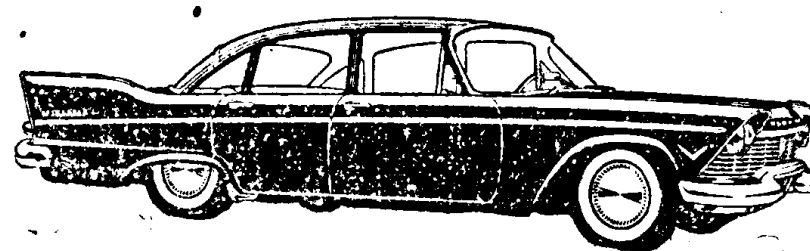
U weet wel de wagen die 3 jaren vooruit is in stijl en technische constructie en die ieder ander zogenaamd „nieuw” model, 3 jaren ouderwets doet lijken.



Wij hebben nu nog voor U in voorraad de modellen

PLAZA, SAVOY en BELVEDERE

maar haast U, om een teleurstelling te voorkomen.



PALAIS ROYAL

Marchena, Moron & Co. N.V.

Supershell op de markt

Willemstad. — Maandag a.s. zal ook op Curacao Supershell, dat is benzine met een hoog octaangetal, verkrijgbaar zijn. Daar de verkoop van Supershell het plaatsen van extra tanks en pompen noodzakelijk maakt en dit, gepaard met het aanvragen van de vereiste vergunningen, veel tijd kost, bleek het niet mogelijk deze superbenzine direct bij alle stations verkrijgbaar te stellen.

Men heeft er echter naar gestreefd de autobedrijver zo spoedig mogelijk van dienst te zijn, doch deze „service” houdt in dat de verkoop voorlopig slechts door enkele stations kan geschieden; intussen wordt er gestaag gewerkt om de andere stations achtereenvolgens in te schakelen.

Deze superbenzine met haar hoge octaangetal komt in een motor met een hoge compressie-verhouding de prestaties zeer ten goede, hetgeen een verhoogd rijgenot betekent. Een motor, welke tot nu toe op gewone benzine liep, kan op eenvoudige wijze bijgesteld worden voor Supershell, hierdoor een aanmerkelijk beter rendement verkrijgen en haar volle capaciteit ontwikkelen.

De autobedrijver zal dus voortaan naar eigen inzicht een keuze kunnen maken uit twee kwaliteiten Shell benzine, die bovendien beide ICA bevatten.



„Gran Revista Musical” (II)

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Mijnheer de Redacteur,
Aangezien ik ook behoor tot de door U uitgenodigde om mijn opinie te geven over de „sanering” van het Curacaose toneel- en revueleven, mijnheer de Redacteur, moet mij het volgende van het hart.

Men kan zeggen wat men wil; mij lijkt dat voor zover het betreft SANERING de Minister van Gezondheid wel een lesje kan nemen bij Mascara.

E. A. de Jongh.

„Amigoe”-opinie- onderzoek (V)

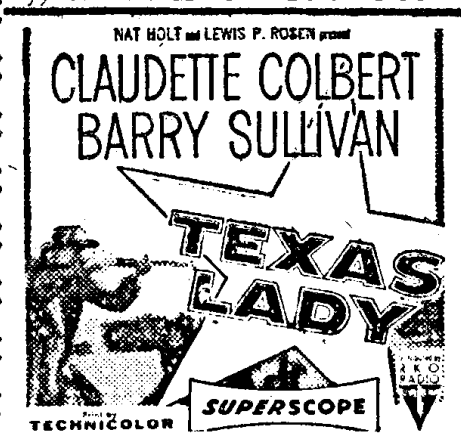
(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie)

Israël heeft goed gehandeld, Egypte aan te vallen met de bedoeling de Egyptische commando posten op te rollen, vanwaar uit Israël volgens berichten voortdurend werd aangevallen.

Engeland en Frankrijk hadden niet het recht Egypte aan te vallen, om zich meester te maken van het Suezkanaal, want de Regering Nasser had vrije doorvaart toegezegd, doch, onder voorwaarden, het verschuldigde bedrag voor doorvaart direct aan Egypte te betalen.

Lezer

„CINELANDIA”



Fls. 1.50 - 0.90.

ZONDAG 18 OM 6.30 N.M.

De spannende actiefilm met de favoriete vechtkunsten van groot en klein: Whip Wilson in:

„SILVER RAIDERS”

In het Engels met Spaanse tekst. Het Wilde Westen in vuur en vlam wanneer Whip het opneemt tegen de gevreesde bandieten.
Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

HEDEN ZATERDAG 17 OM 7.00 en 9.00 N.M.

ZONDAG 18 NOV. OM 8.30 N.M.

De spannende actiefilm van de R.K.O. verfilmd in Superscope en prachtig Technicolor.

TEXAS - LADY

In het Engels met Spaanse tekst. Zij was op en top een dame tot dat zij haar eigendom moest verdedigen, en toen was zij geen katje om zonder handschoenen aan te pakken.

KINDEREN GEEN TOEGANG

MAANDAG 19 OM 7 en 9 N.M.

PREMIERE van een aangrijpende Mexicaanse film met de bekende sterren: Tony Aguilar - Virginia Loyo - Andres Soler in:

„PUEBLO QUIETO”

Geheel in het Spaans. Prachtige Mexicaanse liedjes op onnavolgbare wijze gezongen door Tony Aguilar. Nooit gebeurde er iets in het dorpje, totdat....

„ROXY”



Fls. 2.00 - 1.25. OM 10.30 V.M. en 6.30 N.M. KIND. HALVE PRIJS.

ATTENTIE!!!! LET OP DE AANVANGSTIJDEN.

ZONDAG 18 OM 4.00 N.M.

De formidabele lachfilm met de bekende komieken: Stan Laurel - Oliver Hardy in:

„PECHVOGELS”

In het Engels met Hollandse tekst. U zult het uitproeven van het lachen wanneer U deze twee aan het werk ziet.
Fls. 1.00 - 0.50. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 19 OM 7 en 9 N.M.

PREMIERE van een aangrijpende film, met de bekende sterren van het witte doek:

John Longdon - Lesley Brook

Angela Glynne in: „VERBROKEN GELUK” (Rose of Tralee)

In het Engels met Hollandse tekst. Een ontroerend drama dat iedereen moet zien.

AUTOS-SKOOTER AUTOS-SKOOTER

U kunt nu zoveel aanrijdingen maken als U maar wilt..... Niemand zal U dit kwalijk nemen.....

W A A R ? ? ? ?

Op het RIF naast de Stadion. Komt en overtuigt Uzelf

Voor slechts f. 0.50 kunt U zich in onze Autoskooters vermaken. Veel aanrijdingen... Geen Politieagenten... Geen verzekering... Jolijt voor jong en oud en dit alles

..VOOR SLECHTS f. 0.50..

BEKENDMAKING

Wij brengen onder de aandacht van onze verbruikers, dat de rekeningen voor geleverde elektrische energie over de maand OCTOBER, zonder uitzondering, uiterlijk de 24ste NOVEMBER betaald moeten worden.

Na deze datum niet betaalde rekeningen zullen door ons worden geïncasseerd, verhoogd met een gulden incassokosten. Wij verzoeken onze verbruikers tijdig hun rekeningen te voldoen, teneinde zowel extra kosten als verbreking van de aansluiting op ons net te voorkomen.

N.V. OVERZEESE GAS- en ELECTRICITEITMAATSCHAPPIJ
ELECTRICITEITBEDRIJF CURACAO

Met ingang van maandag, 19 november 1956,

SUPERSHELL

met

ICA

verkrijgbaar bij verscheidene benzinstations *

Voor topprestatie van uw nieuwe motor: **SUPERSHELL!!**

Is de motor echter reeds afgesteld op 'gewone' benzine dan verdient het aanbeveling haar eerst af te laten stellen op SUPERSHELL. Dan pas trekt u het volle profijt van het tanken uit de pomp met de blauwe hand en de blauwe schelp.

* de overige in aanmerking komende stations zullen zo spoedig mogelijk volgen.

Topvoetbal in Nederland in stijgende lijn

Rapid J. C. weer in opkomst door grote zege op N.A.C.

Een 60.000 toeschouwers waren getuigen van de grote big-match van het westen tussen Feyenoord en Ajax, de twee grote voetbalmachten uit het westen des lands. En wat hebben deze voetbalenthousiasten kunnen genieten van een somtijds fabelachtig spelend Feyenoord. Een van de bekendste sportjournalisten van Nederland drukte het als volgt uit in zijn zeer enthousiast verslag van deze titanenstrijd: „Mijn hemel, wat heeft Feyenoord een wedstrijd gespeeld...”

De Ajaxkeeper, Pieters Graafland, een van onze beste doelverdedigers momenteel, heeft wel een uiterst onaangename middag gehad daar in de grote Feyenoord-bak... tot zeven maal toe werd hij kansloos gepasseerd en met het groeien van het aantal doelpunten nam ook het volume toe van de Feyenoord-rare, welke tot ver in de ontrek van het grootste Stadion te horen was en met een 60.000 dol-enthousiaste voetbal-supperotres zal dat best een geluid geweest zijn. Schouten, Den Bleijker, Moulijn, Bak, Cor van der Gijp, noem ze maar op, het waren deze Feyenoord-matadores, die een somtijds zulk prachtig technisch voetbal lieten zien, dat de echte kenners elkaander dikwijls met verbazing hebben aangekeken en gevraagd of een dergelijk voetbal toch ook in ons landje mogelijk was. In ieder geval, Feyenoord doet nog zeker mee in het spel om de eerste plaats, maar afgaande op de verslagen en hetgeen men van radio-reporters kan horen in de sportuitzendingen is het toch wel Sportclub Enschedé, dat momenteel met recht de leiding mag hebben. Nu moet wel direct gezegd worden, dat de grote big-match van afgelopen zondag tussen de voetbal-grootheden van het oosten en van het zuiden een zeer eigenaardig verloop heeft gehad. Bijna 30.000 toeschouwers waren tezamen gekomen in het Diekman-Stadion te Enschedé om toch maar niets te missen van dit grote voetbalfeestje, en zagen in het begin een zeer sterk aanvallend Fortuna, dat gedurende een groot deel van de eerste helft een zeker overwicht had, maar niet tot scoren kon komen.

Just aan de andere kant kwam het eerste doelpunt. Na een prachtige aanval, waarin Voges het voornaamste aandeel had, kon midden-voor Van der Wel in volle sprint onhoudbaar, voor De Munk scoren. Echter na de rust moest Fortuna '54 zich gewonnen geven en onder leiding van Voges, die een van zijn allerbeste wedstrijden speelde en van de zes meespelende internationals

verreweg de beste was, begon Sportclub Enschedé aan een offensief, dat het Fortuna-bolwerk, waarop men toch doorgaans heus wel kan vertrouwen, aan het wankelen bracht. Na een blunder van De Munk — hij trapt na een mistrap van Cor van der Hart finaal over de bal heen — konden de oostelijken hun voorrang tot 4-0 opvoeren, waarna Carlier de eer voor de Limburgers kon redden. Het was een uiterst sportieve wedstrijd, hetgeen vooral bij een dergelijke nederlaag voor Fortuna '54 zeker een pluim waard is.

In ons sportverslag van maandag jl. hebben wij een fontje gemaakt en daar was Fortuna '54 juist van de dupe. Wij vragen onze Limburgse voetbalvrienden hiervoor excuus. Wij hadden namelijk Fortuna '54 als doelleijfers gegeven 22-23, hetgeen niet zijn 22-13. De stand is nu — volgens officiële opgave van de Sportkronek, tevens officieel Orgaan van de Koninklijke Nederlandse Voetbalbond, van 12 november 1958, nr. 16.

Sportclub Enschedé 8 13 28-11
Ajax 8 12 18-14
Feyenoord 8 11 25-16
Fortuna '54 8 11 22-13

Echter komt uit het zuiden ook een verheugend bericht: Rapid J.C. heeft tegen NAC het spel gedemonstreerd, dat haar het vorig seizoen het kampioenschap van Nederland op zulk een verdiende wijze bezorgde.

Voorga in de eerste helft toonden de landskampioenen hun meesterschap en door bijzonder mooie combinaties en een zeer hoog tempo werd de achterhoede van NAC dol gespeeld: resultaat was een 4-0 voorsprong, die tenslotte resulteerde in een 5-1 zege, dat 'blijft dus weer wat.

Er waren trouwens afgelopen zondag meerdere verheugende resultaten in het zuiden te melden: MVV won van Sparta en begint hierdoor weer een bedreiging te vormen voor de leiders; VVV '03 lijkt

ons in sterke opmars en door de voorale 4-1 zege op het arme BVV is de ploeg uit Venlo ook al in de buurt van het leidende peleton gekomen.

Ook in de Eerste Divisie is de strijd spannend en worden ook de wedstrijden zeer goed bezocht. SHS trekt gemiddeld iedere thuiswedstrijd een 15.000 toeschouwers, terwijl bij RCH — Excelsior afgelopen zondag ruim 10.000 kijkers aanwezig waren. Wat de Divisie A betreft, daar verheugt men zich op de grote strijd volgende week zondag tussen de beide leiders Alkmaar — ADO. Dit belooft een spannende wedstrijd te worden, want de Hagenaars bv. spelen momenteel zeer goed voetbal en zo spelende wordt door hen een goede gooi gedaan naar promotie. Maar in Limburgia bv. hebben de ADO-ers een ernstige konkurrent. In ieder geval is het niet alleen de Ere-Divisie, die onze aandacht verdient.

In de Divisie B voert een vijftal clubs een felle strijd om de leiding: Hermes DVS, Blauw Wit, dat afgelopen zondag de eer van het Hoofdstedelijke voetbal tenijnste kon hoog houden door een 8-1 zege te behalen op AGOVV, Excelsior en het nog ongeslagen SHS en RCH, terwijl ook Volendam niet moet worden onderschat. Nu, de voetballiefhebbers kunnen zondag smullen: Hermes DVS — RCH, Blauw Wit — SHS, twee bijzonder belangrijke wedstrijden dus, waarvan de uitslagen voor de voorlopige bezetting van de eerste plaats van groot belang zijn. Zal Blauw Wit er in slaagen SHS de eerste nederlaag toe te brengen? Maar ook in A is er een big-match en wel tussen Haarlem en Alkmaar, het zou wel eens kunnen zijn, dat ADO hier de lachende derde zal zijn. Een Alkmaarse nederlaag zou voor de Hagenaars zeer welkom zijn en hen de leiding alleen bezorgen.

Wat gaat het programma ons morgen nog meer brengen? Allereerst de Ere-Divisie: Onze aandacht gaat eerst uit naar de grote strijd te Venlo. VVV '03 met Faas Wilkes in de geleerden ontvangt aldaar bezoek van de leiders, het machtige Sportclub Enschedé uit het oosten. Hier komen dus Nederlands grootste voetbalvirtuozen tegenover elkander: Faas Wilkes en Abe Lenstra. Nu geloven wij wel, dat Abe Lenstra meer steun heeft aan technisch knappe spelers als dit bij Faas Wilkes het geval is. Een Voges bv. speelt technisch zeer goed, maar

toch zou het ons niet verbazen inlien zeker de halve winst — misschien wel de hele winst — in Venlo zal blijven. Het licht ons in ieder geval een zware opgave voor de leiders.

Dan zien wij met spanning de uitgang tegenover van NOAD — Feyenoord. Gezien de schitterende zege van afgelopen zondag zou men geneigd zijn te zeggen „Arm NOAD”, naar vergis u zich niet... de Tilburgenaars zullen zeer zeker door hoog tempo en hard en enthousiast werken de betere techniek van de Rotterdammers trachten te overmeesteren. Er zijn wel meer sterke clubs daar gestruikeld. Benieuwd zijn wij tevens naar hetgeen GVAV zal presteren. De Groningers zijn thuis deze competitie nog ongeslagen, maar of zij dit rekord tegen MVV zullen kunnen handhaven???

Sparta lijkt ons — ondanks het prachtige herstel van Rapid J.C. — een zware opgave voor de Landskampioenen en als Terlouw — vorige week op de ziekenlijst — weer staat opgesteld, zullen de Rapid-spelers zeer hard voor een zege moeten werken. Eindhoven en Amsterdam lijken ons elkaander niet veel te ontlopen, een kleine Eindhovense zege? Dan gaat het toch wel oppassen worden voor de Amsterdamse ploeg. NAC is sterker dan Elinkwijk, hetgeen ook wel in een zege tot uitdrukking zal komen. Ajax kan zich herstellen van de enorme nederlaag tegen Feyenoord door nu het Tilburgse Willem II te verslaan en ook Fortuna '54 lijkt ons zeker niet kansloos tegen PSV, hoewel de Philipsploeg tekenen begint te geven van een komend herstel. Tenslotte is DOS sterk favoriet in de wedstrijd tegen BVV, dat dan nog steeds onder aan de ranglijst zal blijven staan.

Het programma luidt:
Ere-divisie: Eindhoven — Amsterdam, GVAV — MVV, Sparta — Rapid J.C., NAC — Elinkwijk, NOAD — Feyenoord, Ajax — Willem II, DOS — BVV, VVV — Sportclub Enschedé, Fortuna '54 — PSV.

Eerste Divisie A: VSV — DWS, KFC — HVC, Haarlem — Alkmaar, De Volewijckers — Emma, Limburgia — Helmondia '55, RODA SPORT — Wageningen, Xerxes — De Graafschap.

Eerste Divisie B: Zwartemeer — Eerste Divisie B: Vitesse — Sittard, Helmond — EDO, Rigtersbleek — AGOVV, Blauw Wit — SHS, DFC — Fortuna VI, Hermes DVS — RCH, Excelsior — Stormvogels.

Tweede Divisie A: Zwartemeer — Enschedese Boys, Oldenzaal — Zwolsche Boys, Tubantia — Leeuwarden, Heerenveen — Heracles, Be Quick — Rheden, PEC — Oosterparkers, Veendam — Go Ahead.

Tweede Divisie B: Longa — Zeist, Wilhelmina — ONA, TOP — RBC, DOSKO — De Baronie, DHC — NEC, UVS — 't Gooi, De Valk — ZFC.

LIMACOL

NU IN NIEUWE EN MOOIERE FLESSEN!



LIMACOL gaat met de tijd mede. De oude flessen zijn thans vervangen door prachtige nieuwe.

Bovendien kunt U LIMACOL nu krijgen in 2 maten: 8 en 16 Oz. En het mooiste is dat LIMACOL nu goedkoper geworden is.

De kleine maat kost 90 Ct. en de grote 16 Oz. fles slechts F. 1.50!

LIMACOL zelf kon niet verbeterd worden, maar wel de fles en de prijs.

Overal verkrijgbaar.
Importeurs:
J.L. Penha & Sons, n.v.



TOONAANGEVEND IN AIRCONDITIONING!

WESTINGHOUSE

-ELGA- tel.: 23131-12075

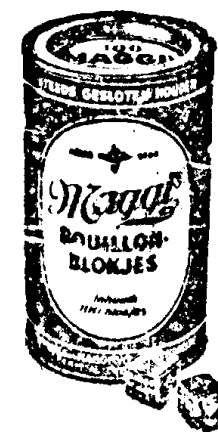
Airconditioning kost minder dan U denkt

MAGGI

BOUILLON CUBES

Makes

- Instant Rich Broth
 - Flavorful Meat Dishes
 - More Savory Stews
 - Extra Delicious Soups
- Use them Every Day!



STUDEERT
VANUIT NEDERLAND

Analyst(e)
Apothekers-assistent(e)
Dokters-assistent(e)
Tandarts-assistent(e)
Dierenarts-assistent(e)
Laboratorium-assistent(e)
Kinderverzorgster
Pedicure/Massage

Vraagt gratis prospectus

I. Me. Vo.

Baliuwaan 22 - Amsterdam-Zuid II

Olympisch nieuws

In een "quiz show" of vraagwedstrijd, gehouden in het olympische lorp, heeft de Australische zwemster Lorraine Crapp een Morris Minor auto gewonnen. Zij had drie vragen goed beantwoord, kreeg vervolgens de opdracht een doos te kiezen uit een aantal dozen op het toneel, en mocht toen kiezen tussen een bedrag van 50 pond of de doos. Zij koos de doos, en vond daarin een kaartje met de mededeling dat zij een auto gewonnen had.

Men houdt zich thans bezig met de vraag of ze de auto, in verband met haar status als amateur, ook mag behouden. Sommige officials menen dat dit laatste het geval zal zijn, aangezien het hier geen geschenk gold voor haar zwemsuccessen, en haar capaciteiten in het water ook niet hebben bijgedragen tot het winnen van de wagen.

In verband hiermee wordt er aan herinnerd dat, toen de Canadese strijdster Barbara Ann Scott een auto kreeg van haar bewonderaars, zij voor de keus werd gesteld het geschenk terug te geven of haar amateurstatus te verliezen. Zij gaf de auto terug.

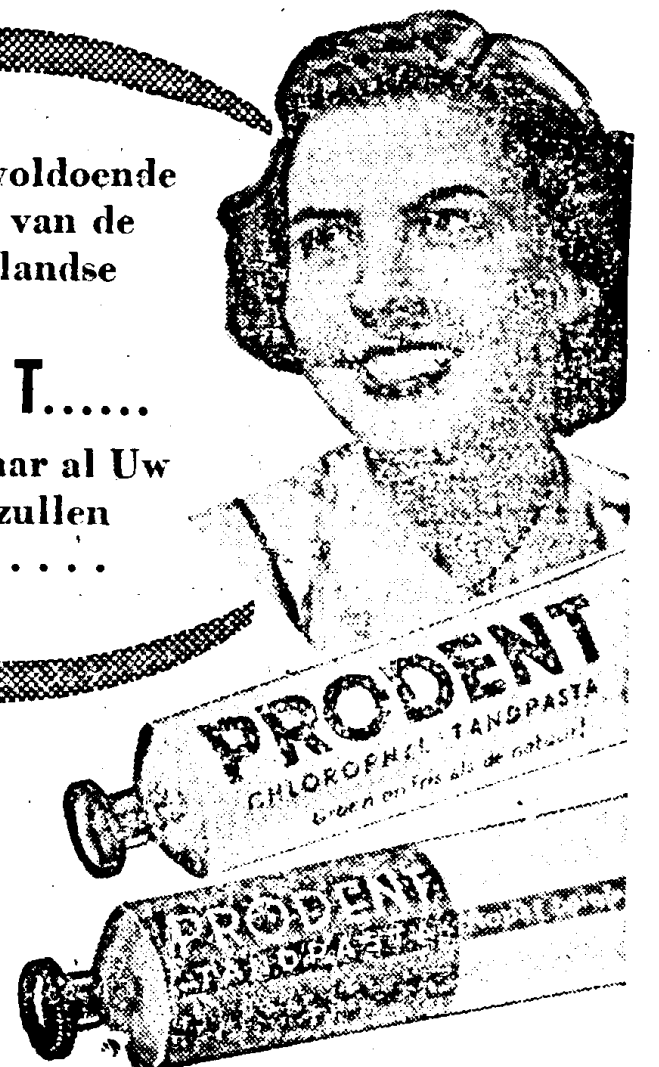
ATTENTIE VAN ALLE DETAILLISTEN!

Zorgt dat U voldoende voorraad hebt van de populaire Hollandse tandpasta

PRODENT.....

een product waar al Uw klanten naar zullen vragen, omdat

het niet alleen een uitstekende tandpasta is, maar de lege PRODENT dozen een fantastische inruilwaarde zullen krijgen. Sta dus voldoende PRODENT tandpasta in en bel heden nog:



KUSTERS TRADING CO.

TELEFOON 11853

Verkoopprijzen: klein fl. 0.30 - middel fl. 0.50
groot fl. 0.90 - dubbelgroot fl. 1.35

PRODENT voor parelwitte tanden

komt U met verlof naar Nederland en wilt U over een zeer betrouwbare auto beschikken?

MAREL'S Autobedrijf N.V.

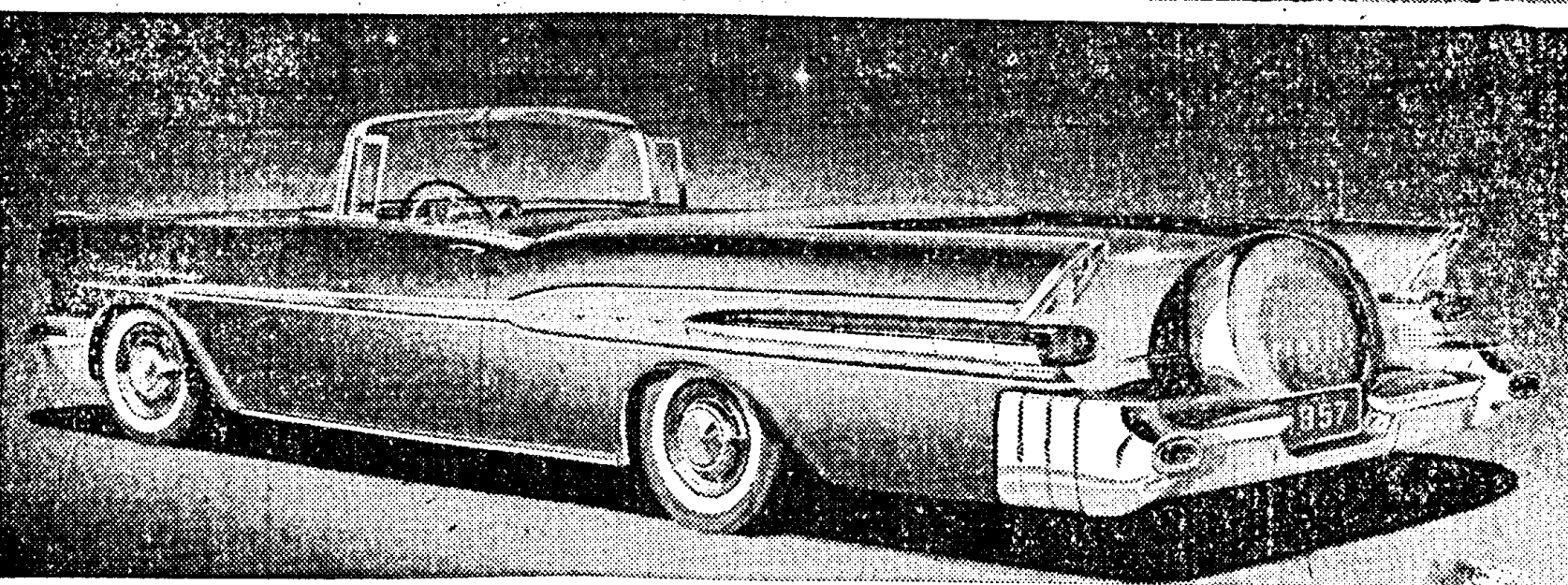
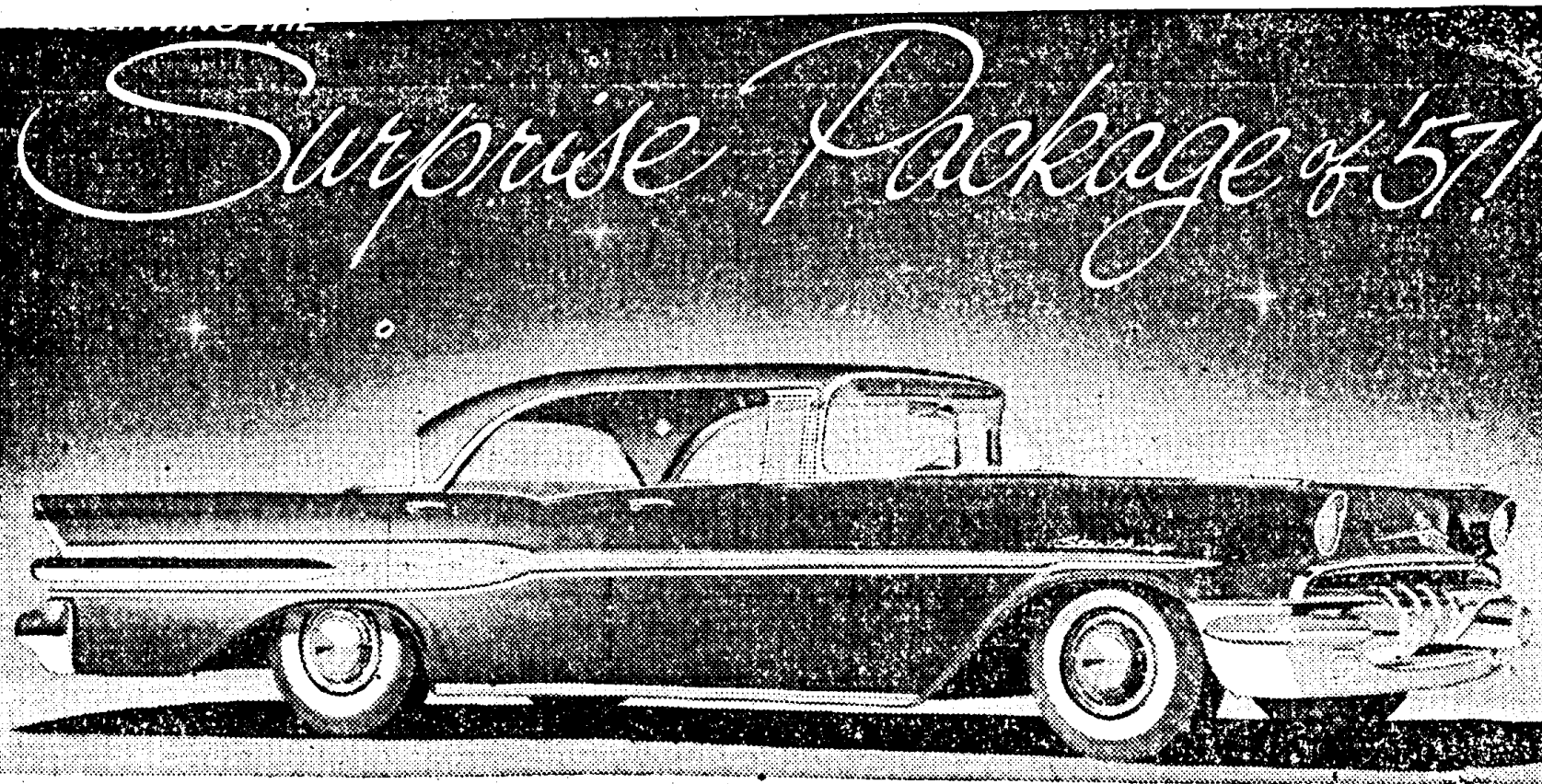
Rijksstraatweg 336-340 (Den Deyl) Wassenaar - Holland
zendt U op aanvraag gaarne uitgebreide gegevens per luchtpost toe.

INVITACION

Se invita a asistir a la Misa cantada que en homenaje a NUESTRA SEÑORA LA VIRGEN DE CHIQUINQUIRÁ, Patrona del Zulia, se celebrará en la Iglesia de la Coromoto el día 18 del corriente mes a las 8.30 a.m.

VARIOS ZULIANOS.

PRESENTING THE



THE NEW Pontiac is Completely New from Power to Personality!

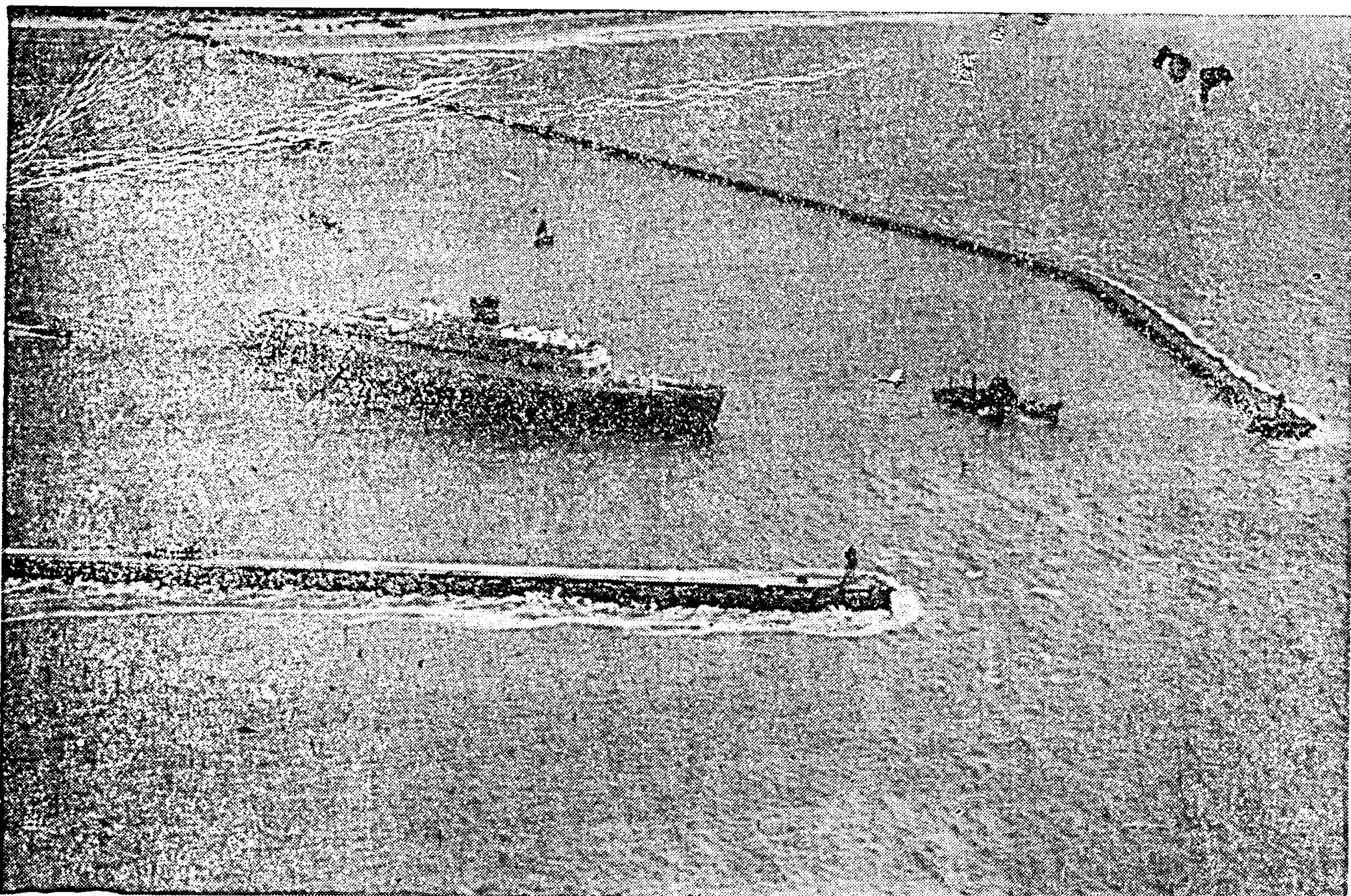
SOON ON DISPLAY

AT

ISA SALES & AGENCIES

STOPPELWEG 32

TEL 23377



GROTE PLANNEN IN NEDERLAND

Noordzeekanaal krijgt een bredere monding

Pieren worden verlegd;
ook een nieuwe sluis?

(Van een medewerker in Nederland)

IJmuiden begint er zo langzamerhand gewoon aan te geraken, dat hier grootsche projecten gerealiseerd worden. Het past geheel in het kader van de gigantische ontwikkeling. In IJmuiden werd het enige Nederlandse hoogovencomplex gesticht, een industrie, die speciaal in de naoorlogse jaren tot een nooit gedachte omvang uitgroeit en nog lang niet aan zijn maximum gekomen is. Op 29 april 1930 werd in IJmuiden 's werelds grootste zeeluis geopend. In de naoorlogse jaren is het vlak bij IJmuiden, dat onder het Noordzeekanaal een tunnel wordt gelegd, die opnieuw getuigt van waterbouwkundig kunnen. Het noordzeekanaal is reeds enige malen verbreed, waarbij in de naaste toekomst nog een verbreding te verwachten is op de plaats, die thans begrensd wordt door de pontveeren in Velsen en de spoorbrug, die na het gereedkomen van de tunnel verdwijnen gaat. Dan verliest IJmuiden een van zijn curiositeiten, de grootste draaibare spoorbrug in Europa, althans zo was het toen deze gebouwd werd. Maar in de komende jaren zal IJmuiden zeer waarschijnlijk getuige zijn van een nieuw miljoenen-project, de verbreding van de havenmond door verandering of vernieuwing van de pieren. In de memorie van toelichting op de begroting van het departement van Verkeer en Waterstaat is hierover reeds een mededeling gedaan. Het ligt ook in de lijn der rede, dat hier iets gedaan moet worden. In de 80 jaren van zijn bestaan is het Noordzeekanaal reeds twee keer aangepast aan de eisen, die de zich ontwikkelende scheepvaart aan deze waterweg naar Amsterdam stelde. De pieren zijn echter al die jaren dezelfde gebleven. En voor de steeds groter wordende zeekastelen heeft IJmuiden zo langzamerhand een te kleine havenmond gekregen.

In een der Nederlandse bladen is onlangs aan deze materie reeds een uitvoerige beschouwing gewijd, waarin onder andere werd gesteld, dat de pieren, die anderhalve kilometer ver in zee reiken, vervangen zullen worden door nieuwe ter lengte van 2400 meter. In een vergadering van de Amsterdamse Kamer van Koophandel is echter nadrukkelijk gezegd, dat de verbreding van de havenmond gerealiseerd zal worden door verlenging van de bestaande pieren. Dit laatste is zonder meer niet mogelijk, omdat de pieren reeds naar elkaar toelopen, zodat bij een verlenging de havenmond nog kleiner zou worden. Een theoretische mogelijkheid is wel, dat de omringende einden van de pieren gesloopt worden en dan door nieuwe stukken in het verlengde van de bestaande pieren zullen worden vervangen.

In de Noordoostpolder beschikt het waterlooppkundig instituut uit Delft over een openlucht-laboratorium met boven-

dien meer ruimte dan in Delft, waar men de IJmuidense situatie gaat nabootsen voor het nemen van proeven. Deze zullen geruime tijd in beslag nemen, omdat men eerst moet beginnen met meten. Wind en stroomrichting, eb en vloed, de vorming van zandbanken, het zal alles zo nauwkeurig mogelijk worden geïmiteerd. Proefondervindelijk hoopt men dan vast te leggen op welke wijze een verbreding van de havenmond zal dienen te worden gerealiseerd.

De huidige situatie in IJmuiden is namelijk helemaal niet op de IJmuidense omstandigheden afgestemd. De Engelse ingenieurs, die in de jaren, dat de Hollanders op dit terrein nog niet aan de spits stonden, deze pieren hebben gebouwd, hebben ze namelijk vervaardigd naar een Engels model. Vandaar, dat onderhoud en bescherming van de pieren met kapitale betonblokken veel werk en veel geld vragen. Men hoopt uit de proefondervin-

delijk te verkrijgen gegevens een dusdanig ontwerp voor nieuwe pieren te kunnen maken, dat deze bestand zullen zijn tegen alle voorkomende weersomstandigheden. Zij zullen dus ook een zware westerstorm zonder verdere voorzieningen moeten kunnen trotseren.

Ook al heeft men het sterke vermoeden, dat de pieren geheel door nieuwe zullen moeten worden vervangen, waarbij men rekening houdt met de mogelijkheid, dat de ene pier langer zal worden dan de andere, waardoor de havenmond niet parallel aan de kust en dus niet evenwijdig met de stroomrichting zal komen te liggen, een definitief plan zal pas gemaakt kunnen worden als de resultaten van de onderzoeken in de Noordoostpolder bekend zijn. Bij informatie bij het ministerie van Verkeer en Waterstaat werd ons medegedeeld, dat daarvoor zeker een jaar gemeoid zal zijn.

Verbreding van de havenmond zal zich namelijk niet alleen kunnen beperken tot wijzigingen van de pieren, het buitenste oevergedeelte van de pieren tot de sluisen zal verbreed moeten worden. Onderzocht zal dienen te worden op welke wijze dit kan geschieden, b.v. door een gedeeltelijk inklinken van het fortellend of door de zuidelijke oever nog zuidelijker te brengen, wat weer zou inhouden, dat de semafor en de kleine vuurtoren verplaatst moeten worden. Dit laatste kon toch wel eens noodzakelijk zijn, omdat kleine en grote vuurtoren samen een lichtlijn vormen, die precies midden tussen de pieren moet wijzen.

Men houdt ook rekening met de mogelijkheid, dat in de toekomst de Noordzeeluis, zoals gezegd de grootste ter wereld, toch weer te klein zal blijken te zijn.

Parallel-kanaal

Nauw verband met al deze plannen houdt ook de mogelijkheid om naast het Noordzeekanaal een parallel-kanaal aan te leggen voor de binnenvaart.

Nu "de Velsse tunnel nog slechts een jaar van zijn voltooiing verwijderd is, staan nieuwe waterstaatswerken IJmuiden te wachten. Reeds vele jaren is een wijziging van de havenmond in de pen. Van officiële plannen is echter nog maar weinig naar buiten getreden. Voor IJmuiden betekent het een nieuwe ontwikkelingsfase, die o.a. ook van invloed zal zijn op de plannen ter ontwikkeling van IJmuiden als volkswaardplaats. Het is nu nog te vroeg te spreken over de mogelijkheid, dat de nieuwe zuidpier straks zal komen te liggen in het verlengde van de geprojecteerde recreatieweg langs de zuidelijke bebouwing van IJmuiden naar het strand. Als het echter zo mocht uitvallen, dan zal dat zeker een aantrekkingspunt te meer zijn voor IJmuiden,

Het vlaggeschip van de Amsterdamse haven, het m.s. Oranje, verlaat de pieren van IJmuiden.

dat er nu al trots op is de enige plaats te zijn langs de Nederlandse kust, waar men anderhalve kilometer ver zee in kan wandelen. Dat wordt straks bijna twee en een halve kilometer, een wandeling dus van bijna een half uur.

CURACAO tot voorbeeld van de Verenigde Naties

Curacao is imposant, niet alleen om haar natuurlijke haven, unieke schipbrug en kleurig geschilderde huizen, maar ook om haar mengelmoe van nationaliteiten. Vredelievend leven op dit eiland ruim 45 nationaliteiten tezamen.

En allen, Hollanders, Surinamers, Engelsen, Amerikanen, Portugezen, Oostenrijkers, Haïtianen, Colombianen, Chinozen, Duitsers en Zwitsers proberen de taal van het volk, het „Papiamentu" te spreken.

„Com bai?" Bon, danki, I abo! Hoort men dagelijks op kantoren, in werkplaatsen en langs de wegen, het is de kameradschappelijke groet, die met een vriendelijk klopje op de schouder gepaard gaat.

Van het „Staten college" tot de schoolbanken symboliseert Curacao een „Verenigde Naties" in het klein, waaraan de grote „Verenigde Naties" een voorbeeld kunnen nemen.

In de Volksvertegenwoordiging laten niet slechts landskinderen hun stem horen, maar ook mensen van een of andere landaard. De scholen worden niet alleen bezocht door landskinderen, maar ook door anderen, en de kleur zegt niets op dushi Corso! Wanneer men zich de moeite wil getroosten om een blik te werpen in café's of club-huizen, dan moet men raden wie een landskind is, en wie niet, want allen spreken het Papiamentu. Meest treffend vindt men het symbool van Curacao als een „Verenigde Naties" op de CPIM-fabrieksterreinen en in de CPIM-Werknemersnederzetting het „Suffisantdorp". Vredelievend leven in dit dorp o.m. 12 verschillende nationaliteiten, die getrouwd aan hun zeden en gewoonten elkaar toch hebben gevonden in de Curaçaose sfeer van alle dag.

Natuurlijk komen er ook geschillen voor, maar deze worden op vreedelievende wijze en met begrip voor elkaanders moeilijkheden opgelost.

Het is zeker niet overdreven om het kleine Curaçao, met zijn mengelmoe van nationaliteiten en problemen, aan de grote „Verenigde Naties" voorbeeld te stellen. Ginder zijn de problemen groter van omvang doch opgelost kunnen ze worden al er maar goede wil is en het „ideaal" wordt voorop gesteld van een vrede wereld, waar plaats is voor mensen, die hun naasten lief hebben gelijk hun zelve. Op Curacao zou overal ter wereld slaat men de gebeurtenissen van de laatste dagen met spanning gaande, men hoop er bidt, dat de grote „Verenigde Naties" een vrede oplossing moge vinden voor de problemen, die hand over de vrede in gevaar brengen.

Mogen de leiders, die de Verenigde Naties vertegenwoordigen, het ideaal van een vrije vreedelievende wereld voor ogen houden en mogen zij slagen in hun pogen de gesel van de oorlog af te wenden. Dit hoopt er, daarvoor bidt Curacao, het kleine eiland waar zoveel naties vreedelievend verenigd arbeiden voor ieders persoonlijk geluk en dat van de hele mensengemeenschap, zowel hier als over de hele wereld.

Wim M. van Rijn.

Materiële verzorging Hongaarse vluchtelingen

's-Gravenhage. — De Hongaarse vluchtelingen in Oostenrijk zullen voorlopig voor een maand, volledige materiële verzorging van de samenwerkende Roode Kruisorganisaties krijgen. Hierover is een afspraak gemaakt met het Oostenrijkse ministerie van binnenlandse zaken en met het Hoge Commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties. Nederland heeft een werkzaam aandeel bij deze verzorging. Het Nederlandse Roode Kruis heeft verleden week reeds

40.000 bussen gemengde spijsen, volledige maaltijden in blik en 1.000 blikken melk verzonden. De termijn van een maand is een voorlopige. Het plaatsen en huisvesten is een zaak der rogeringen. Hoe snel dit zal gaan, is nog niet te bezien. Zwitserland heeft inmiddels a een trein met vijftienduizend Hongaarse vluchtelingen binnen de gasterij grenzen gereden en ook Frankrijk heeft al een aantal per vliegtuig afgehaald.

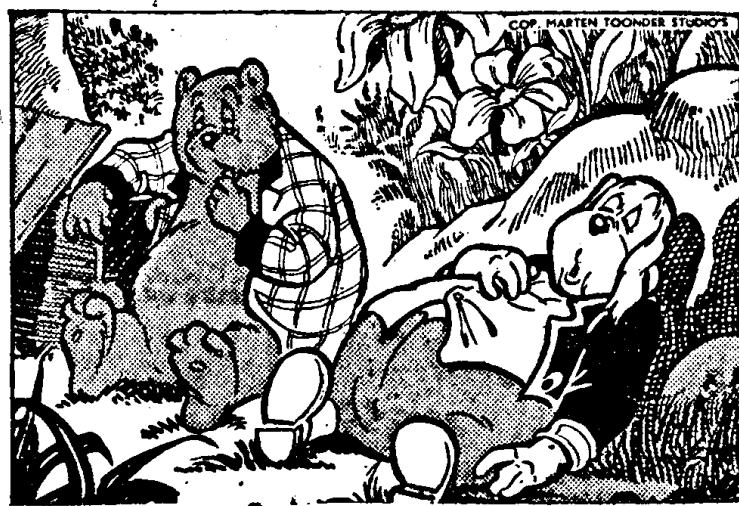
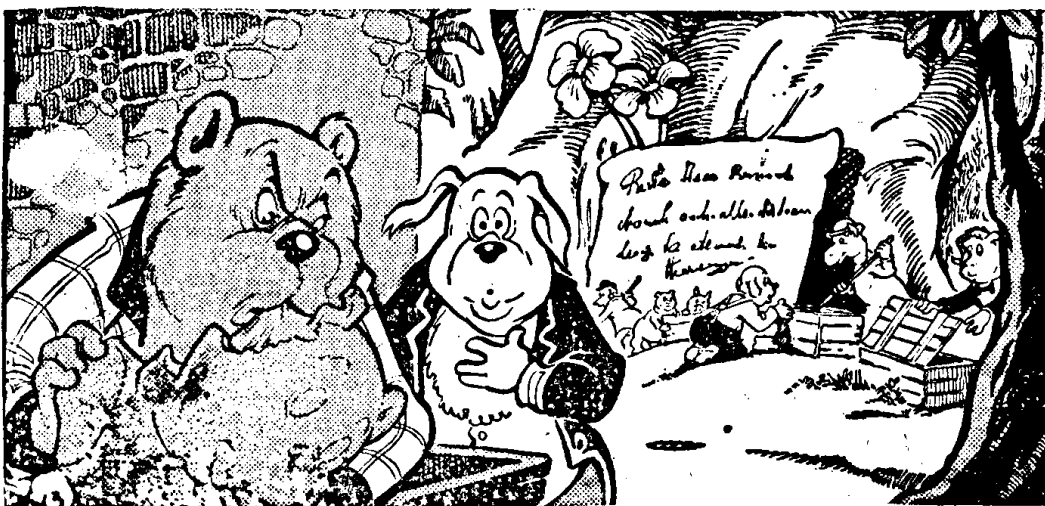
Zoals bekendgemaakt is, heeft Nederland voorlopig duizend Hongaarse vluchtelingen uitgenodigd.

De in de Liga van Roode Kruisverenigingen samenwerkende nationale organisaties stellen op het ogenblik drie kolonnes op verschillende punten van de Oostenrijkse Hongaarse grens samen. Het zijn vijftig ambulances en vrachtwagens uit Nederland, Zwitserland, Frankrijk, Noorwegen, West-Duitsland en Oostenrijk, ieder bemant met twee chauffeurs. Vier Nederlandse vrachtwagens, die wit werden geschilderd en het opschrift kregen van het Internationale Roode Kruis „omit, vertrokken deze dagen naar Wenen. De president van het Int. Comité hoopt er binnenkort in te slagen in overeenstemming met het Russische en Hongaarse Roode Kruis en regeringen de drie kolonnes in Hongarije aan het werk te zetten. Zij zullen daar in opdracht en onder verantwoordelijkheid van het Internationale Comité, dus niet van de nationale organisaties en hun ligen, werken. Het werk zal geschieden onder de voorschriften en verzekerings van de vierde Geneefse conventie, die mede op burgeroorlog betrekking heeft.

Op het ogenblik werken reeds een Belgisch en een Duits Roode Kruis team in Hongarije. Van het Duitse team is bericht ontvangen dat alles naar wens gaat.

Het informatiebureau van het Roode Kruis te Genève is, evenals de Nederlandse tak daarvan, reeds weer in vol bedrijf. In Nederland zijn reeds 1200 vragen over het lot van enige duizend personen gesteld.

TOM POES en de Kniphoed



2613. Heer Bommel staarde enige tijd vol afkeer naar zijn week, borstbeeld en wepde zich toen tot Joost.

„Wat betekend dit — zou ik wel eens willen weten?" vroeg hij op klagelijke toon. „Zijn we hier al niet genoeg door alle mogelijke rampen getroffen? Moet men nu ook nog dit soort laffe grappen uithalen?"

De trouwe bediende vertrok zijn gelaat op vreemde wijze en slikte toen benauwd.

Excuseer", sprak hij, „het is niet zeer smakelijk en het zakt moeilijk. Maar het is gelukt, als U mij toestaat".

„Wat is gelukt?" vroeg heer Ollie geprikkeld.

„Ik heb mijn horloge opgegeten", zei Joost. „En ik zou U aanraden om dat beeld nu ook maar te slikken, als ik zo vrij mag zijn. Het is geschikt voor consumptie — en waarom zou U het dan niet proberen?"

beren?"

Heer Bommel keek eens rond. Overal zag hij lieden, die bezig waren om kisteh leeg te halen en de inhoud op te eten, zoals in de brief van Tom Poes werd aangeraden.

Toen zuchtte hij en begon walgend op zijn beeltenis te kouwen.

Joost strekte zich intussen op het mos uit en geeuwde eens.

„Verschoon mij, heer Olivier", zei hij lodderig. „Ik voel me vreemd suf, met Uw welmenen. Als U het goed vindt, sluit ik even de ogen, dan verteert mijn uurwerk beter".

Heer Ollie knikte lusteloos. Hij was aan de laatste hap bezig — en zijn oogleden waren zo zwaar, dat ze vanzelf dichtvallen.

„Vreemd, dat iemands eigen beeltenis iemand zo zwaar op de maag kan liggen, als iemand begrijpt wat ik bedoel....." prevelde hij, voor dat hij in slaap viel.

YORK — Airconditioners

Superieur in kwaliteit, laag in stroomverbruik
VOOR HUIS, KANTOOR, RESTAURANT EN WINKEL

METROPOLIS — Heerenstraat 33

C. T. C. — Otrabanda

IK WAS EEN ANDER

door

DENISE EGERTON

50

Elsa Lyme! Als ik het niet gedacht had!

„Hoe ziet ze er uit?" vroeg ik ademoos.

„Nogal artistiek. Strak weggetrokken haar, met een wrong in de nek, grote oorkingen en purperen lippen en nagels."

„Zou de beschrijving een nogal decoratief blondje op haar passen?" „Dat zou kunnen, ja." Ik beluisterde in Dily's stem de afkeer van een echte blondine tegenover een kunstmatige. „Als je tenminste van dat soort decoratie houdt."

Het was Elsa dus geweest.... Zelfvoldoening was een der gevoo-

hoop meer te koesteren achter de waarheid te zullen komen. Mijn rol tegenover haar was immers uitgespeeld. Ze wist, dat ik een bedrieger was....

Ik voelde dat Dily's over haar hele lichaam beelde en ik zei: „Je bent verdraaid nat en koud. Waarom heb je geen boot gewaarschuwd? Je bent hier, toch niet heen komen zwemmen?"

„Dat scheelde niet veel — het was trouwens wel het minste wat ik kon doen na je half te hebben laten verdrinken." Er beelde even een lachje om haar lippen. „Ik wist niet wat ik moest beginnen. Ik ging telkens iets verder, in de hoop je te zullen vinden. Eindelijk, toen ik om de hoek van de klip kwam, zag ik je in de verte je weg tasten langs de retswand. Daarop gleed ik uit en bezerde mijn hoofd. Ik riep, maar je hoorde me niet, en toen ik weer

overeind kwam, was je verdwenen. Ik moet bij toeval in dezelfde grot terecht zijn gekomen als jij. Het was droog, waar je lag en dus wist ik, dat de zee zo hoog niet kon komen. Daarom riep ik, dat je daar veilig was."

„Luister eens," zei ik weer. „Hier krijgen we alle twee een longontsteking — ik ben je alleen maar tot last. Zou je niet dezelfde weg terug kunnen gaan, die je gekomen bent? Ik red me wel...."

„Ik heb de rotsen beneden ons in het oog gehouden. Er zijn nu al gedeelten, die droog blijven. Over een uur.... Luister!" Haar zware, natte haar zwiepte in mijn gezicht, toen ze zich voorover boog. Ik hoorde het nu ook: het ploffen van een motor.

„Een boot!" riep Dily's op eens. „Francis, met een boot!"

Het werd een heel gedoe, toen we thuiskwamen. Hete baden, geleende kleren, gloeiende rugmoss. En ik geloof, dat we ons allemaal opgejacht voelden, toen we hoorden dat sir Jonathan en Elaine nog niet teruggekomen waren.

Dokter Craddock nam Dily's in zijn wagen mee naar haar grootmoeder. Ik hoorde Francis, die haar naar de auto begeleid had, terugkeren in de kamer, waar ik me zat te koesteren voor het hoog opvlammende haardvuur. Ik sprak hem direct aan, toen

hij de kamer binnenkwam.

„Wat heeft tante Harriet je allemaal verteld?" Ik wist namelijk uit zijn mededelingen in de boot al, dat de oude dame hem had gealarmeerd, toen hij van zijn zangkoorrepertitie teruggekomen was.

„Alles." Hij kwam naast me zitten en zei: „Ik ben blijklaar vanaf het eerste ogenblik na Nicks verdwijnen verdacht geweest. En als het erop aankomt, ben ik dat nu nog. Neem nog een glas rum."

„Medisch gezien is dat niet meer nodig. Maar het is erg lekker. Evenals dat vuur trouwens. Waarom zou je jezelf nog als verdachte beschouwen? Dat doet niemand meer."

„O nee?" vroeg hij droog. Hij schoof een gevuld glas binnen het bereik van mijn hand en gooide een vers blok op het vuur. „Er is immers niets veranderd en niets bewezen? Nick is nog altijd weg en ik heb toegegeven hem neergelagen te hebben. Jammer genoeg niet dadelijk, maar pas een paar dagen geleden."

„Je schijnt te vergeten, dat je een getuige hebt. Tante Harriet. Zij heeft gezien, dat Nick overeind kwam en verder liep."

„Tocvallig is tante Harriet dol op me," zei Francis. „En ze had aan Nick zo mogelijk nog meer hekel dan ik."

„Maar je wilt daarmee toch niet in ernst zeggen...."

„Zoek dat voor jezelf maar uit," zei Francis.

We zwegen een tijdje. Het was vreemd nu zo vertrouwelijk met hem te zitten praten. Geen vijandigheid meer. Hij scheen ook geen rancune jegens me te voelen voor mijn rol in dit amateur-toncel. Eigenaardige snuiter.

„Er komt nog iets bij," merkte hij even later op. „Dily's en ik waren praktisch verloofd, toen Nick hier achttien maanden met Elaine kwam wonen. Ik had onze verhouding niet geforceerd.... Ik hield van haar, sinds ze een meisje van veertien was.... Er scheen dus tijd genoeg te zijn. Bovendien wist ik, dat ze een hoop geld zou erven...."

„En als je ouderwets ideeën over zulk soort dingen. En daar kwam nog bij, dat ik zoveel ouder ben. Zesentertig...."

„En grijsaard dus bijna."

„Hij lachte even. „O, een paar grijze haren zijn er inderdaad al. Maar dat kon haar helemaal niet schelen. We waren gelukkig samen, hadden dezelfde dingen gemeen — muziek, zeilen en zo. Toen kwam Nick en alles werd anders. Weet je, Dily's is een romantisch kind; ze heeft leiding nodig. Enfin, zo ging het dan. En was het nou een behoorlijke ongetrouwde kerel geweest, op wie ze verliefd was geworden, nu

ja, dan had ik het beroerd gevonden, maar ik zou me zonder meer hebben teruggetrokken. Maar Nick...."

Hemel, hoe is het mogelijk, dat er nog vrouwen zijn, die van zo iemand gaan houden!" De verachting in zijn stem was bijna taastbaar.

„Omdat ze nergens eerbied voor hebben — kerels als Nick bedoel ik. En terwijl anderen zich correct gedragen en hun tijd afwachten, duiken zij zomaar in het water."

„Is er nog rum?"

Hij vulde mijn glas en, zoals ik hoorde, ook dat van hemzelf. „Moe-tieven had ik dus genoeg," kwam Francis weer op zijn uitgangspunt terug. „Als Nick verdwijnen zou, was ik ergenaam van Malloy — en iedereen weet, hoe dol ik op dit landgoed ben — maar bovendien was de kans groot, dat ik Dily's weer zou krijgen. Dily's en haar stapels keiharde dollars."

„Luister eens," zei ik afleidend. „Ik zou je graag iets willen vertellen. Ik moet er steeds aan denken.... Als je niets kunt zien, ben je er nooit helemaal zeker van, wat er zich precies rond je afspeelt. Dan ga je je dikwijls van alles verbeelden. Maar met mijn oren is beslist niets aan de hand. Ik bedoel: ik hoor geen dingen, die er niet zijn. Dily's dacht, dat ik niet lekker was. Ze zei, dat er niemand bij haar was."

„Waar klets je eigenlijk over?"

vroeg Francis en ik kon horen, dat hij een beetje aangeschoten was.

„Over stemmen, die ik in de grot hoorde, waar je ons vond. Mannenstemmen. Ik riep, maar ze antwoordden niet. Als er mensen naar binnen waren gegaan zoals ik, waarom hielpen ze me dan niet? Ze moesten me allang hebben zien strompelen. En als ze niet dezelfde weg gekomen zijn als ik, waarom kwamen ze dan vandaan?"

„Ik snap dit niet helemaal, ouwe jongen," zei Francis.

„Kijk eens — waarom ging Nick die avond uit? Toch waarschijnlijk niet om bloemetjes te plukken?"

„Dily's?" zei Francis met plotselinge woede in zijn stem.

„Nee, ze zegt van niet." Ik stond op de hand, waarmee ik een sigaret uit de doos op tafel trachtte te pakken, beelde idioot. „O, ik weet wel, dat het allemaal klinkt als een beeldroman, maar Elaine vertelde me, dat jullie, toen jullie nog kinderen waren, eens een oude mijngang gevonden hebt, die op het strand uitkwam, en die een aftakking was van een der mijngaanderijen van Tregarthen. Er is hier langs de kust altijd gesmokkeld. Nick scheen geen cent te hebben, maar hij heeft Dily's indertijd verteld, dat hij duizend pond had gekregen."

(Wordt vervolgd)

Initiatief van een 14-jarige

ALICIA Mac Donald bracht een geslaagde uitvoering

Opbrengst voor Gebrekkige Kinderen op CURACAO

Oranjestad. — Een doorslaand succes is de uitvoering geworden, welke zaterdagavond voor een geheel met kinderen en ouders bezette Lago Heights werd gegeven door een groep jeugdige Heights-bewoners, onder leiding van Alicia MacDonald. Ruim tweehonderd kinderen en een honderdtal ouders kwamen kijken en droegen op die wijze bij tot het bereiken van het doel, dat door de veertienjarige Alicia was gesteld, nl. geld te verzamelen voor de gebrekkige kinderen op Curaçao. De netto opbrengst van deze eerste avond belooft ruim f 170,—.

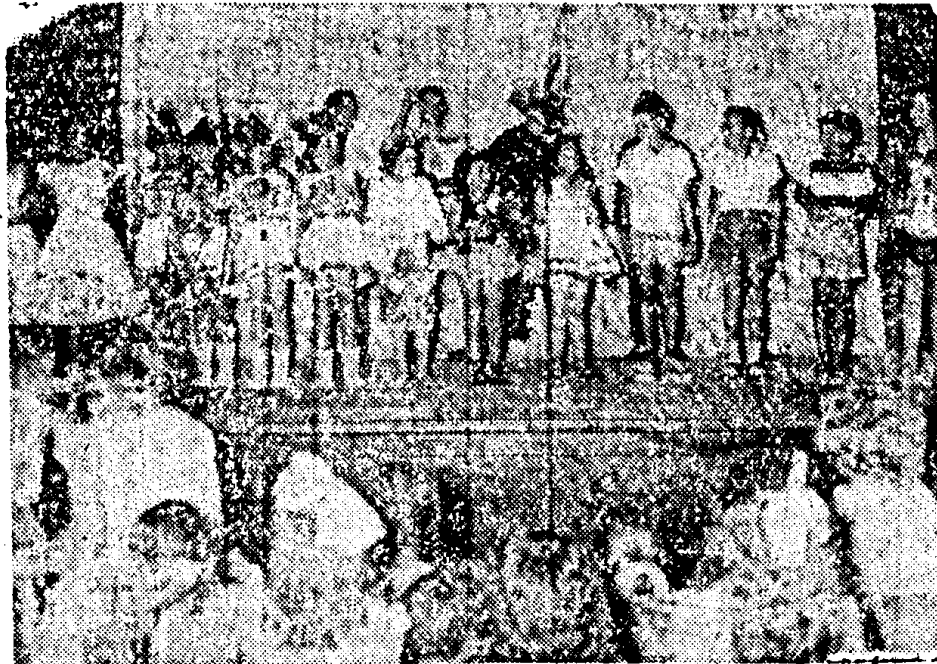
Het gebodene stond op hoog peil. Schattig waren de kostuumpjes van de medewerkenden en in vlot tempo werd een gevarieerd programma van zang, dans, pianomuziek en schetsjes ten tonele gevoerd.

Alicia's enthousiasme bleek alle medespelers te hebben medegedeeld en de frisheid van deze kinderlijke vertoning deed hartverwarmend aan. De avond werd geopend door de heer Dinnissen van de Kinderpolitie in San Nicolas, die altijd weer warme belangstelling toont voor de verplichtingen van de jeugd. De heer G. J. Schouten was ceremoniemeester, maar daarmee eindigde dan de medewerking der ouders; de rest van de voorstelling was geheel in jeugdige handen.

Allerleijfste was het optreden van de jeugdige majorettes, Marlene van Blaricum, Pamela Brook, Ita de Vries en Hans de Windt. Natasha de Vries toonde grote muzikaliteit in haar pianospel. Arlene Mondinho en Rina Luckoo wisten de zaal te boeien met hun dansje Two Playmates. Sterretjes van de avond waren Alicia MacDonald en Indrig Modinho, die MacDonald ook als soliste excell-

leerde, vooral in haar opwindende dansje „De Vlam“.

Na de Jauze speelden Glen van Windt en Kay Luckoo op de piano en ook zij wisten de zaal met hun



„Youth Variety Show“ onder leiding van Alicia MacDonald, nam aan het slot van de show een welverdiende ovatie in ontvangst.

Streven naar groter eenheid in Arubaanse Muziekschool

Organisatorische kwesties besproken

Oranjestad. — Op de vergadering, gisteravond in Trocadero gehouden door bestuur, directeur en leraren van de Arubaanse Muziekschool, is vooral gesproken over organisatorische kwesties. Besloten werd, dat gestreefd zal worden naar grotere eenheid en een hechter binding aan de school van de verschillende leraren.

De beginperiode, waarbij het meer ging om enkele onderlinge afspraken, is thans voorbij. De school zal nu verder moeten uitgroeien om aan zijn doel te blijven beantwoorden. Hiervoor is nodig, dat de school het centrum wordt, dat leiding en richting geeft aan de arbeid van de leraren. Hierdoor hoopt men op doelmatige wijze de jeugd van het gehele eiland te bereiken.

Het verkrijgen van een passend onderdak in het te bouwen ANV-CCA-centrum zal een gunstige invloed te hebben op de organisatie van de school. Een eerste stap in de richting van het beoogde doel zal zijn meer onderling contact met de leraren, waartoe op geregeld tijden besprekingen zullen worden gevoerd over pedagogische en organisatorische problemen.

Tot dusver heeft zich een vijftien-

Fairprijzen

Oranjestad. — De uitslagen van de loterijen, gehouden ter gelegenheid van de fair voor het Protestantse Christelijk onderwijs luiden als volgt: „Deurprijs“: Rijwiel gevallen op nr 808, waarvan de houder bleek te zijn de heer Aloisius Hoo; Amerikaanse loterij: een klok op nr 60; Smyrna tapijt: rose lot nr 103; Tafelkleed, blauw lot 140; Tafelkleed, rose lot nr 86; Naalddoos groen lot nr 112; Grote bal nr 34; Taart nr 82. De naam van de pop (Louise) werd niet getrokken. In de pot waren 2937 bonen. Mej. G. Eelsing was het dichtst bij met 2870. Zij won de prijs. De prijzen kunnen bij de school in San Nicolas worden afgehandeld.

GEVRAAGD

voor onmiddellijke in-diensttreding

EEN ERVAREN MANNELIJKE KANTOOR-BEDIENDE, Curaçaoenaar,

om te worden opgeleid tot assistent boekhouder.

Gedagden moeten in het bezit zijn van een MULO diploma en het praktijkdiploma boekhouden, en liefst enige kennis bezitten van Engels en Spaans.

SCHRIJFTELIJKE sollicitaties met vermelding van genoten opleiding, ervaring, leeftijd, gehuwd dan wel ongehuwd, enz. te richten aan:

CURACAO TRADING COMPANY S.A.

gebouw Handelskade.



TE KOOP

wegens vertrek

FORD MERCURY '44

PAPAYAWEG 15

Voor de vrijheidsstrijders

Oranjestad. — Pater De Valk van de Pastorie Oranjestad deed ons de volgende nieuwe verantwoording toekomen van giften ontvangen voor de slachtoffers van de communistische overval op het Hongaarse volk:

Personeel Aruba Bank	f 97,—
N.N.	10,—
Personeel A.T.S.	175,—
Indisch restaurant	10,—
Leonora Enrique	2,50
Olinda Brown	1,—
Mevrouw M.G.M.	25,—
Personeel Eman Trading Co.	97,50
Personeel K.L.M. Dakota	105,—
Pedro Panadero	15,—
Familie Croes	10,—
M. Citroen	25,—
Zuster Goddelijke Voorzienigheid	10,—

Het totaal der giften belooft thans f 3.146,27. Nieuwe giften blijven van harte welkom.

Pater De Valk deelde ons mede, dat de gelden te zijner tijd aan het Rode Kruis in Den Haag worden overgemaakt.

WIE VOLGT?.....

Filmprogramma's

Oranjestad. — Op 29 november brengt de Filmiga in het De Veer theater de vertoning van een Franse rolprent. Het is „De Vreemde verlangens van mr Bard“.

In december wordt vertoond „Adorable Creatures“ en in januari „Jour de Fête“.

Schoolsport

Oranjestad. — De vrijdag gespeelde volleybalwedstrijden voor d schoolcompetitie gaven de volgende resultaten. Het meisjesteam van d Abraham de Veer School versloeg dat van de Julianaschool met 2-1.

De meisjes van de Huisoudschon versloegen de meisjes van het St. Mariacollege.

Het senioren jongensteam van d Julianaschool versloeg de senioren van ATS met 3-0. Senioren Dominicuscollege versloegen senioren S Augustinuscollege met 3-0. Junioren Julianaschool versloegen ATS 3-0 en Junioren St Dominicuscollege versloegen Augustinuscollege met 3-2.

Fa. Klaas Loonstra verzorgt nieuwe stadionverlichting

Oranjestad. — Door het ASU-bestuur is de aanleg en bouw van de nieuwe verlichting voor het Wilhelmstadion gegund aan de firma Klaas Loonstra, welke het werk aannam voor de somma van f 59.000. Direct is met de werkzaamheden begonnen. Er komt een nieuwe toren achter de tribune en een toren over de tribune. Een van de bestaande masten wordt verplaatst.

Midden maart hoopt men de werkzaamheden te voltooien.



Hedenmorgen gingen de communicantjes te Oranjestad in processie van de Santa Rosaschool naar de Franciscuskerk, waarvan bovenstaande foto een aardig beeld geeft.

Barton UW WASHMACHINE



Semi-automatisch in 3 snelheden. Vele prachtige modellen in de kleuren, wit, geel en groen. Een Barton wast meer voor minder geld.

METROPOLIS Heerenstraat - Tel. 11916-12456 C.T.C. OTRABANDA Rondweg - Tel. 23587

WEST - END

ZATERDAG 7 en 9 P.M. - ZONDAG 10.30 A.M. en 9.15 P.M. HUMPHREY BOGART - JOSE FERRER - VAN JOHNSON In een machtige filmrealisatie van de met de Pulitzer prijs bekroonde novelle.

FRED MacMURRAY

„THE CAIN MUTINY“ (El Motin del Caine)

Mysterij, net voor een typhoon over de Caine raast en de mannen weigeren de wanhopige bevelen van de kapitein op te volgen. Een enorm spannende zitting van de Krijgsraad met een overweldigende climax. Een waarlijk groots filmwerk. In Technicolor en op Panoramic Screen. f 1.50 - f 0.90. — Met tekt. — Kinderen geen toegang.

ZONDAG 4.30 P.M.

Roy Rogers uw lievelings cowboy in:

„HELLEDORADO“ (El Dinero Maldito)

Een film geladen met spanning en avonturen en romantiek. Komt U Roy en Dale Evans horen zingen. Een film voor groten en kleinen. f 1.00 - f 0.50. — Kind. halve prijs.

ZONDAG 6.30 P.M.

De geweldigste showfilm in Cinemascope.

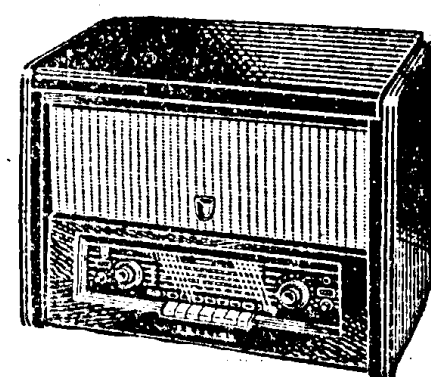
„GUYS AND DOLLS“ (Ellos y Ellas)

Marlon Brando - Jean Simmons - Frank Sinatra. Schattige dans en koormeisjes. Een keur van meeslepende liedjes. Een pracht bezetting. f 2.00 - f 1.25. — Kind. halve prijs.

MAANDAG 7 en 9 P.M. „THE PRODIGAL“

GOOI UW OUDE RADIO NIET WEG, want . . . ZIJ IS GELD WAARD! Zie de voordelen, die U geniet bij aankoop van een der onderstaande radiogramofonen uit de

PHILIPS RADIOSERIE 1957



Model H5X68A

Vol automatische platenwisselaar met druktoets bediening 8 buizen

Afzonderlijke hoge- en lage toonregelaars. Verwisselbare pick-up kop met 2 sapir naalden.

De kast is een sieraad voor de huiskamer.

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—

Model H5X68A f. 495,—



Model F5X67A

5 golfgebieden 7 buizen Afzonderlijke hoge- en lage toonregelaar Hoog glanzend gefineerde houten kast.

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

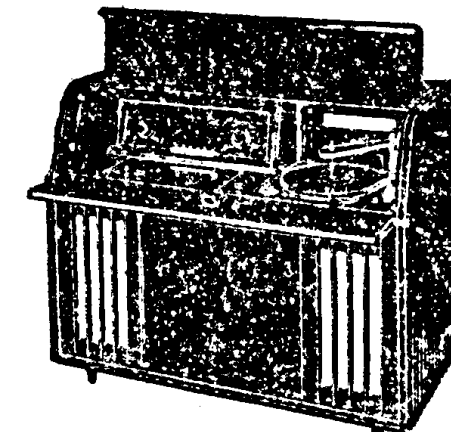
Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—

Model F5X67A f. 645,—



Model FX748A

BI-AMPLI ontvanger

5 golfgebieden 9 buizen Hi Fidelity platenwisselaar met 3 snelheden Zeer moderne kast

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Model FX748A f. 1050,—

Scheepvaartdeskundigen pessimistisch Vrijmaken van SUEZKANAAAL kan langdurige kwestie zijn

Duur wordt geschat op drie tot zes maanden

Amsterdam. — Het Algemeen Handelsblad schrijft: Scheepvaartdeskundigen zijn tamelijk pessimistisch gestemd ten aanzien van de duur der werkzaamheden, die het Suezkanaal weer moeten vrijmaken voor de scheepvaart. Men verwacht, dat het lang zal duren voor de waterdijk weer open zal zijn. Hoewel men voorzichtig is met schattingen, spreekt men van een periode, die varieert van drie tot zes maanden. Suezkanaalloodsen verklaren, dat in het kanaal op tenminste vijf plaatsen belangrijke versperringen zijn aangebracht. Volgens de loodsen, die het laatste konvooi door het kanaal hebben gebracht, hebben de Egyptenaren schepen tot zinken gebracht bij El Ferdan, halverwege Port Said en Ismailia, bij de in- en uitgangen van het Timsah-meer, in Suez en in Port Said zelf.

In de haven van Port Said alleen al zijn zeven sleepboten, twee drijvende kranen, de grote zandzuiger Paul Solente en een Grieks koopvaardischip van 5000 ton tot zinken gebracht. Zeer moeilijk te ruimen zijn ook de versperringen ten noorden van Ismailia, waar een met beton en schroot gevuld schip tot zinken is gebracht en bij het Timsah-meer. Op het ogenblik kunnen slechts kleine schepen de haven van Port Said binnenlopen. Zij moeten hun weg kiezen, laverend tussen de masten en schoorstenen van de gezonken schepen door. Port Said biedt een desolate aanblik en er zullen dringend hulpmaatregelen nodig zijn om de bevolking te helpen, die vrijwel geheel van de internationale scheepvaart leeft.

„Ik schat het aantal objecten, dat in zeer korte tijd in het Suezkanaal moet worden gelicht ten einde de scheepvaart aldaar weer mogelijk te maken, op vijftig à zestig, waartoe grote en kleinere behoren“. Dit vertelde ons de heer Lels, directeur van W. A. van der Tak's Bergingsbedrijf te Rotterdam, een dochteronderneming van L. Smit & Co's Internationale Sleepdienst, die in opdracht van de Verenigde Naties met de A.S.E. M.Z. Switzer Bergings Enterprise te Kopenhagen belast is met het

Plan oliebuisleidingnet

Rotterdam. — De directeur van de Koninklijke Nederlandse Petroleum Maatschappij, mr. F. A. C. Guepin, heeft gisteren in een rede te Rotterdam medegedeeld, dat zijn maatschappij een plan bestudeert voor een net van oliebuisleidingen tussen Marseille en Rotterdam met een capaciteit van meer dan 30 miljoen ton ruwe olie per jaar. Dit project staat helemaal los van de onlangs aangekondigde plannen voor de aanleg van een buisleiding van Wilhelms-haven naar de Ruhr.

Frankrijk rantsoeneert olie en benzine

Parijs. — De Franse regering heeft nieuwe maatregelen tot beperking van het benzine- en oliegebruik getroffen.

De olieraffinaderijen mogen voortaan geen hoog octaan benzine — ongeveer een derde van alle benzine, die thans wordt verbruikt — meer verkopen. De detailhandel, die nog voorraden voor ongeveer drie maanden heeft, mag echter zijn voorraden uitverkoopen.

Verder worden Dieselloolie en alle soorten stookolie gerantsoeneerd. De enige beperking was tot dusverre een verbod voor lange autoriteiten.

De maatregelen hebben ten doel de situatie het hoofd te bieden, die ontstaan is door de onderbreking in de Franse olieaanvoer.

Soho helpt Hongarije

Londen. — De bewoners van de bekende Londense stadwijk Soho hebben besloten de Hongaarse vluchtelingen te hulp te komen. Onder meer zullen daartoe gasten in de restaurants van Soho ongeveer een kwartje boven het door hen verteerde bedrag moeten betalen.

Fort Worth. — De eerste Amerikaanse bommenwerper die sneller dan het geluid kan vliegen, de B-58 Hustler, heeft te Fort Worth zijn eerste proefvlucht gemaakt. Het toestel bleef 38 minuten in de lucht.

Sportnieuws

Moskou. — Vlak voor haar vertrek naar Melbourne heeft de Russische Olympische ploeg in het universiteitsstadion van Moskou één wereld- en twee Europese rekords verbeterd. De estafetteploeg noteerde over de 4x200 meter vrije slag een tijd van 8 min. 24,5 sec., hetgeen 4,9 seconden onder het wereldrekord is, dat op naam staat van de ploeg van de Yale universiteit (V.S.).

Over de 4 x 100 meter vrije slag estafette verbeterden zij het Europees rekord in 3 min. 48,4 sec. Het oude rekord stond op naam van Rusland met 3 min. 49,3 sec.

De schoolslagzwemmer Yurichev (Rusland) liet over de 200 meter 2 min. 33 sec. afdrukken; hierdoor kwam hij precies 2 seconden onder het officiële rekord van de Deen Gleie met 2 min. 35 sec., gemaakt in maart 1956.

Nice. — De tweede wedstrijd voor de Europese Voetbalbeker tussen Nice en Glasgow Rangers is door Nice met 2-1 gewonnen. Aangezien Glasgow Rangers de eerste wedstrijd met 2-1 wonnen, moet een derde wedstrijd de beslissing brengen door de plaats in de kwartfinales.

Londen. — De voetbalwedstrijd tussen Engeland en Wales werd door Engeland met 3-1 gewonnen.

Londen. — De Engelse eerste divisieclub Chelsea heeft deze dagen een bedrag van 22.000 pond sterling betaald aan Coventry City voor de transfer van Reg Matthews, de Engelse nationale doelvorderder. Het was het grootste bedrag, dat ooit voor een doelvorderder is betaald in de geschiedenis van de Engelse voetbal.

A-KLASSE VOETBAL

Vesta - Riverside en Sithoc- Jong Colombia beide 1-1

Willemstad. — Gisteravond werden er weer twee wedstrijden van de competitie „A“-klasse van de CVB gespeeld op het Ristadion en wel Vesta-Riverside en Jong Colombia-Sithoc. De wedstrijd Riverside — Vesta startte met een goed opgezette aanval van Riverside die echter direct werd onderschept door het goede backstel van Vesta. Ook Vesta probeerde het met enige lang passes en dirpt schieten doch de keeper van Riverside was ook op zijn hoede. Het speltempo was aan beide zijden vlug.

Met een blanco stand ging de rust in en dit gaf de juiste verhouding weer.

Na de rust was het Vesta, dat na 5 minuten spelen door het niet tijdig wegruimen van de bal door de rechtsback van Riverside het eerste doelpunt maakte.

Riverside zette toen alles op alles om gelijk te maken en dit lukte na ongeveer 25 minuten spelen door een voorzet van de centrumhalf naar Isenia die mooi de back van Vesta passeerde en inschoot.

Hierna was het aan beide zijden forceren voor het winnende doelpunt maar het mocht niet baten. De stand bleef 1-1 dank zij de bekende goede leiding van scheidsrechter Rosberg bleef de strijd een sportieve geest behouden.

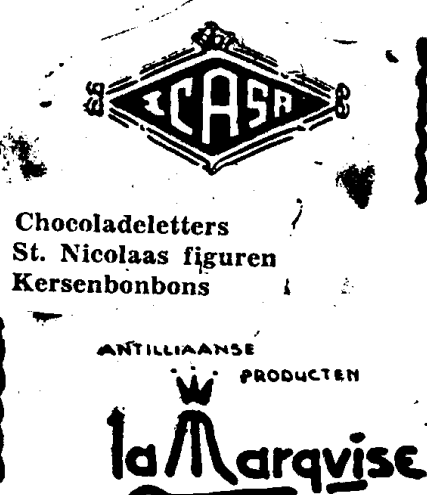
De wedstrijd Sithoc — Jong Curacao werd ook direct fors ingezet en het was weldra een regen van schoten aan beide zijden die echter alle hun doel misten. Zowel Sithoc als Jong-Columbia probeerden het met mooie combinaties doch de backs aan beide zijden waren op hun hoede en hielden de schutters in de gaten. Jong Columbia speelde met de wind mede en door zijn goed en vlug overgeven wist de vlugge linksbuiten Martinez uit een voorzet van de linksbinnen, netjes over het hoofd van keeper Rijntje te schieten en daardoor de leiding te geven aan zijn vereniging. Een goed opgezette aanval van Sithoc waarbij vooral de kleine rechtsbuiten goed door-gaf werd mooi weggewerkt door de vlugge rechtshalf van J.C. Nadat nog aan beide zijden het werd geprobeerd met verre schoten was de stand bij de rust 1-0 voor J.C.

Na de rust werd Ibio Schoop op ongeoorloofde wijze aangevallen door de rechtsback van J.C. en hiervoor een penalty werd toegekend door scheidsrechter Visser. De linksbuiten Martinez kon zich hiermede niet verenigen en kon zich niet inhouden. Hij werd handtastelijk tegenover de scheidsrechter die hem hiervoor het veld uitwees. De penalty werd feilloos ingeschoten door Sithoc en de stand werd 1-1. Jong Columbia bleef zijn vlugge tempo behouden en produceerde nog enige goede combinaties tussen haar linkervleugel spelers doch stuitte iedere keer op de hechtere verdediging van Sithoc. Bij een goed doorgegeven bal aan Schoop door de linksbuiten van Sithoc werd direct ingeschoten door Schoop doch de goallat trad als redder op. Ook Jong Columbia heeft bij een branding voor het Sithocs doel een schot gelost, maar het ging over de lat. Beide zijden forcerden het winnende punt doch door hechte verdediging aan beide zijden bleef het een gelijkspel.

De publieke belangstelling voor beide wedstrijden was zeer groot en de wedstrijden zelf stonden op een goed peil en werden sportief gespeeld.

Britse journalisten hebben huisarrest

Londen. — Zwitserland heeft aan Engeland medegedeeld, dat in een hotel in Cairo zeven Britse journalisten in huisarrest zitting. Zoals bekend is Zwitserland belast met de behartiging van de Britse belangen in Egypte. De Zwitserse autoriteiten hebben toestemming gekregen om de 430 personeelsleden van Britse aannemingsmaatschappijen in de kanaalzone te bezoeken, die daar door de Egyptische autoriteiten zijn geïnterneerd.



Grants
SCOTCH WHISKY
Distr.
WIMCO
Madurostraat 11-13
Tel. 12198
WILLIAM GRANT & SONS, LIMITED
DISTILLERS - SCOTLAND

Bemannig van „Van Speyk“ vierde herdenkingsdag op Jamaica

Georgetown. — Ongeveer 140 officieren en manschappen van de Nederlandse kanonneerboot Van Speyk hebben deze dagen in Georgetown op Jamaica deelgenomen aan de plechtige viering van de „herdenkingsdag“. De commandant van de Van Speyk heeft een kranse geleid aan de voet van het gedenk- teken voor de doden van twee wereldoorlogen.

Paducah. — Een brand in een atoomfabriek van de Amerikaanse Commissie voor Atoomenergie bij Paducah (Kentucky) heeft voor meer dan twee miljoen dollar aan schade veroorzaakt.

Geneve. — Een jonge Francaise, mevrouw Yafarova, die het vorige jaar te Geneve maarschalk Boelganin had gesmeekt haar man te helpen terugvinden, heeft deze dagen bericht van ontvangst van haar eerste brief aan haar echtgenoot gehad. Zij zegt met stelligheid het handschrift van haar man herkend te hebben, die in de brief evenwel niet van zijn huidige levensomstandigheden repte, en slechts aangefet dat hij in Siberië verblijft.

Olympisch nieuws

Melbourne. — De vraag naar extra dokken, radiatoren en hete stoombaden is zeer groot in het olympisch dorp waar de meeste atleten maar niet kunnen wennen aan de kille lente. In het sauna bad is het aantal bezoekers gestegen van twaalf tot tweehonderd per dag.

Het jongste deelnemertje aan de spelen, Gertrude Lozada uit de Philippijnen, die naar verluidt pas 13 jaar zou zijn, was deze dagen in het dameskwartier bezig met gras maaien om warm te blijven. Ze moest eigenlijk trainen maar vond het daarvoor veel te koud.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS EN VOLKSONTWIKKELING

Examens MACHINESCHRIJVEN en STENOGRAFIE (programma V.L.I.S.E.M.), te houden op Curaçao en Aruba op 22 December 1956. Candidaten dienen zich VOOR 30 NOVEMBER A.S. schriftelijk op te geven bij het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling, Curaçao, onder overlegging van een uitreksel uit het geboorten- of bevolkingsregister, vermelding van adres en gelijktijdige overmaking van het examengeld ad f. 7.50 (herexamen f. 3.75).

Van de gisteren gehouden muzikale demonstratie-avond in de patio van het Cultuurcentrum hebben wij een aardige fotoreportage gemaakt. Komt U eens kijken bij

FOTO STUDIO DE VRIES

VOORHEEN FOTO FANNY LOPEZ

Kerkstraat 9A

Tel. 11550



Vlot leverbaar door:

Distributors: G. & W. de JONGH

Dealers: MARCHENA MORON & CO. N.V.

Dr. LASHLEY

AFWEZIG

19-25 November

geen protest van zijn land verwacht wordt.

Onder degenen die zondag uit Amerika in het olympische dorp arriveerden, was ook John Kelly jr., een broer van prinses Grace van Monaco. Hij komt voor Amerika uit in het nummer skif op het Wendouree meer bij Ballarat.

Het vliegveld te Melbourne is een paradijs voor handtekeningsjagers van iedere leeftijd geworden. Zodra de deelnemers en deelnemers uit de douanezaal komen worden zij overrompeld door een zwerm jonge en oude mannen en vrouwen en jeugdige kinderen die niet van hen af laten voor ze een krabbel in boekjes en enveloppen hebben gezet.

Melbourne. — De zwarte handel in Olympische toegangskaarten bloeit reeds. Vooral kaarten voor de zwemwedstrijden, waarin naar verwachting wordt Australische meisjes de hoofdrollen zullen spelen en voor de openingseremonie zijn zeer in trek. Per advertentie worden kaarten voor de opening aangeboden, zonder prijs. Wanneer kandidaten daar naar informeren, blijkt die 15 Australische ponden of ongeveer N.A. f. 80,— te bedragen. Degenen, die dergelijke bedragen niet kunnen neertellen, zullen evenwel de spelen toch kunnen zien, en wel voor niet meer dan vijf shilling. Een grote radiozaak heeft namelijk een zaal gehuurd, waar dag en nacht de wedstrijden op een scherm zullen worden geprojecteerd.

Te Darwin is deze dagen een gezelschap van 71 Russische atleten gepasseerd, bij wie drie schermsters, Nina Ponomareva, bekend om de hoedjes-affaire, bevond zich echter niet bij het gezelschap alhoewel Russische olympische officials verzekerd hadden dat zij tezamen met de andere Russische atleten in Australië zou arriveren. Een lid van de Russische ploeg zei niet te weten waar Nina zich momenteel bevindt.

De Amerikaan Fortune Gordon heeft bij de training in het olympische dorp bij het discusswerpen een afstand van 59.436 meter gemaakt, dat is vijftien cm verder dan het officiële wereldrekord dat met 59.286 meter op zijn naam staat.

Deze worp kan uiteraard niet als record worden erkend, maar de Amerikaan zeide te geloven dat hij tijdens de spelen meer dan 60 meter zou halen.

Prof. Josef Gruss, Tsjechisch lid van het IOC, noemde het bericht als zouden de Tsjechische autoriteiten de leden van de Hongaarse ploeg, toen deze op doorreis naar Melbourne te Praag vertoefden, met het concentratiekamp bedreigd hebben, dat dien ze de reis niet voortzetten, een vervloekte leugen.

Hij verklaarde dat het Tsjechische olympische comité de ploeg in schorsing had ondergebracht en verder alles had gedaan wat mogelijk was om hen te helpen. Zo had het comité zich garant gesteld voor de reiskosten die de Hongaren zelf niet konden betalen en ook gezorgd voor zakgeld tijdens de reis naar Australië.

Vervanging Amerikaanse ambassadeur te verwachten

Washington. — In officiële kringen acht men het waarschijnlijk, dat in de komende maanden de Amerikaanse ambassadeurs in Engeland, Frankrijk en nog andere landen zullen worden vervangen. Dit zou geen wijziging inhouden van de Amerikaanse buitenlandse politiek.



Tijdens het werk
schenkt 4711 U
nieuwe energie.



In gezelschap
is de delicate frisheid
van 4711 een weldaad
voor alle aanwezigen.



Op reis
is 4711 een onmis-
bare metgezel die rus-
en verkwikking
brengt.



In het theater
verhoogt 4711 het
plezier van Uw
uitgaansavond.



Bij het spel
schenkt 4711 U
nieuwe veerkracht
en versterkt Uw wil
om te winnen.

4711
**EAU DE
COLOGNE**

KÖLNISCH WASSER

BLAUW-GOUD
ETIKET

